

3 Aruba

Laatste eerbetoon aan
PPA-leider Benny Nisbet



8 Economie

Chinezen gaan weer
massaal naar de bioscoop



10 Wereld

VS trekken vliegdekschip
terug te midden van
spanningen met Iran



12 Sport

4e zege op rij
Phoenix Suns



Lokalen slachtoffer Whats-App-hacking na ontvangst Papiamentstalige berichten

ORANJESTAD — WhatsApp-hackers maken lokale slachtoffers. Verschillende mensen werden de afgelopen feestdagen gehackt, nadat ze nietsvermoedend de opgevraagde zescijferige verificatiecode naar een vriend, vriendin of familielid hadden gestuurd. Of de hackers lokaal opereren is onbekend, wel schrijven ze hun berichten in het Papiaments en Engels.

door onze verslaggever
Bobby Spier

Onbekenden die van het een op het andere moment je WhatsApp overnemen en je vrienden en familie gaan appen. Het gebeurde zeker tien mensen de afgelopen feestdagen. Hun WhatsApp-account werd gehackt nadat zij een beveiligingscode hadden ontvangen via sms. Vervolgens kregen ze een bericht van een vriend, familielid of bekende met daarin in het Papiaments of Engels uitgelegd dat hun WhatsApp net was gehackt, en dat ze de code die de persoon in kwestie net via sms had ontvangen, nu nodig hebben om weer in hun eigen berichtenservice te kunnen. De nietsvermoedende slachtoffers, die niet doorhadden dat dit bericht van een hacker kwam, stuurden vervolgens de codes, waarna hun eigen WhatsApp werd overgenomen.

Code geven

Een slachtoffer legt de *Amigoe* uit hoe dit hem heeft kunnen gebeuren. Hij vertelt dat een vriendin hem had aangegeven dat haar WhatsApp was gehackt. Alleen had ze er niet bij uitgelegd hoe dit was gebeurd. Toeval wil dat het aanstaande slachtoffer even later van die desbetreffende vriendin in het Papiaments het bericht kreeg dat als zij de hack wilde opheffen, ze de code nodig heeft die net naar hem gestuurd was via sms. De persoon in kwestie stuurde de code, en werd vervolgens binnen no-time gehackt. Zeker twintig uur kon hij niet meer in zijn eigen WhatsApp. In de tussentijd begonnen berichten via andere wegen bij hem binnen te komen dat de hacker uit zijn naam verschillende be-

richten begon te sturen naar vrienden en familieleden. De berichten varieerden van smileys tot aan hetzelfde bericht waarin werd gevraagd om een code. Het slachtoffer legt vervolgens uit dat hij binnen no-time werd gebeld door een andere vriend, die dacht hem te helpen met een code, maar nu dus ook was gehackt.

Vriend-in-nood-fraude

WhatsApp-hacking komt steeds vaker voor en is het afgelopen jaar veelvuldig in het nieuws geweest in onder andere Nederland. Met WhatsApp-hacking proberen oplichters toegang te krijgen tot je WhatsApp-account. Hiervoor hebben ze de zescijferige verificatiecode nodig. Wanneer je onverwacht dit nummer krijgt opgestuurd via de sms, betekent dat iemand anders jouw WhatsApp-account probeert te installeren op een ander apparaat. *Politie.nl* legt verder uit: “Vervolgens krijgt u een bericht van een ‘bekende’, maar het nummer van deze bekende is ook gehackt. De bekende vraagt u om de code die u heeft ontvangen door te sturen. Het verhaal is meestal dat het per ongeluk naar uw nummer is gestuurd. Zodra u deze code stuurt naar de bekende, stuurt u dus eigenlijk de sleutel naar uw WhatsApp-account.”

Als het account eenmaal gehackt is, zal de oplichter vervolgens je WhatsApp-contacten gaan berichten met vragen over geld. Een veelgebruikte techniek is het bericht waarin wordt aangegeven dat de persoon plots in financiële nood zit. Gevraagd wordt om zo snel mogelijk geld over te maken naar hun bankrekeningnummer. Volgens *Politie.nl* heet dit de ‘vriend-in-noodfraude’. “Bij

deze vorm van WhatsApp-fraude kreeg het slachtoffer voorheen eerst nog een bericht van een onbekend nummer. De oplichter moest het slachtoffer dan eerst overtuigen een bekende te zijn die toevallig een nieuw nummer heeft. Maar nu via WhatsApp-hacking krijgt het slachtoffer direct een bericht vanuit uw account. Dat maakt het geloofwaardiger. Het kan ook zijn dat oplichters via uw gehackte account uw contacten gebruiken om andere WhatsApp-accounts te hacken”, aldus *Politie.nl*. Onbekend is hoeveel mensen de afgelopen dagen en nu nog geraakt worden door de WhatsApp-fraude op Aruba. Tevens is ook onbekend of de oplichters lokaal opereren of werken vanuit het buitenland.

WhatsApp gehackt?

WhatsApp-hacking is te voorkomen door nooit de verificatiecodes die je van WhatsApp via sms ontvangt, met anderen te delen. Appt een bekende met het verzoek om geld, stuur dit dan nooit voordat je zeker bent dat dit verzoek werkelijk afkomstig is van de persoon in kwestie. Wel gehackt? Herstel dan zo snel mogelijk je account. Verwijder de app, zet je telefoon uit en weer aan en download de app vervolgens opnieuw. Vervolgens log je in met je telefoonnummer en vraag je opnieuw de zescijferige verificatiecode aan. Wanneer je die hebt ingevoerd, zal het andere account automatisch geblokkeerd worden. Daarbij is het mogelijk om je WhatsApp-account veiliger te maken door een tweestaps-verificatiecode in te voeren via de instellingen. Let op, het kan zijn dat de hacker voor jou een code heeft ingevoerd, waardoor je er niet in kan. Dan kan het zeven dagen duren voordat je weer kan inloggen zonder code. Belangrijk is dat je de WhatsApp-dienst zo snel mogelijk via e-mail op de hoogte stelt van de fraude, waardoor zij zo snel mogelijk het account kunnen deactiveren.

Trailer Commandeur Pieter Boer basisschool afgebrand



Foto: Commandeur Pieter Boer-basisschool

ORANJESTAD — Voor de Commandeur Pieter Boer basisschool startte het nieuwe jaar allesbehalve fijn. Hun trailer waarin onder andere begeleiding wordt gegeven aan kinderen, is in brand gestoken door vandalen. “Wanneer gaat men begrijpen dat op het moment dat je vandalisme pleegt bij een school, het de kinderen zijn die worden benadeeld?”, schrijft de school in een verdrietig bericht op sociale media. De school geeft daarnaast aan dat ze de afgelopen jaren veel zijn getroffen door onder andere diefstal en vandalisme. De foto van de afgebrande trailer doet denken aan de brand die midden januari 2020 woedde bij de Cacique Macuarima School. Bekend was dat die brand was aangestoken door twee pyromanen. Ook op de laatste dag van 2020 werd met een grote brand afgesloten bij de opslagplaats van de Lucky Store bij Eagle.

Aantal nieuwe coronabesmettingen met 431 gestegen naar 8630

BILTHOVEN — Het aantal nieuwe coronagevallen in Nederland is afgelopen etmaal gestegen met 431. Tussen gisterochtend en vanochtend kwamen er 8630 meldingen van positieve tests binnen bij het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM), tegen 8199 (gecorrigeerd) de dag ervoor.

Het aantal sterfgevallen is toegenomen met 38, gisteren waren dat er 98. Dat wil niet zeggen dat al deze mensen in die 24 uur zijn overleden. Wanneer een coronapatiënt komt te overlijden, dan wordt dit soms pas na een tijdje doorgegeven Sinds

het begin van de uitbraak zijn 813.787 mensen positief getest en overleden 11.566 mensen.

De veiligheidsregio Utrecht heeft met 650 de meeste nieuwe besmettingen. Noord-Holland-Noord en Rotterdam-Rijnmond volgen

met respectievelijk 587 en 519 besmettingen. De gemeente Amsterdam kreeg er het afgelopen etmaal 277 nieuwe coronagevallen bij. In Rotterdam waren dat er 205, in Den Haag 188 en 187 in Almere.

Ziekenhuisopnames

Het totaal aantal opgenomen Covid-19 patiënten in Nederland bedraagt nu 2694 en dat zijn er 45 meer dan gisteren. Van hen liggen er 689 op de ic, drie minder dan gisteren. Dat meldt het Lan-

delijk Coördinatiecentrum Patiënten Spreiding (LCPS) vandaag. Op de ic liggen ook 379 patiënten wegens andere aandoeningen. De totale ic-bezetting komt daarmee op 1068, en dat zijn er dertien minder dan gisteren. Er liggen negen Covid-19 patiënten op de ic in Duitsland, één minder dan de vorige dag. In de afgelopen 24 uur zijn zestien Covid-19 patiënten verplaatst tussen de regio's, van wie drie ic-patiënten.

Ziekenhuizen zijn op zoek naar honderden verpleegkundigen

DEN HAAG — Verpleegkundigen vallen massaal uit door besmetting met het coronavirus of doordat ze overwerkt raken. Extra verpleegkundigen zijn daarnaast nauwelijks te vinden, meldt het AD.

Alleen al de afgelopen dagen hebben ziekenhuizen tweehonderd aanvragen gedaan bij Regioplus voor extra verpleegkundigen. Regioplus coördineert de landelijke campagne Extra Handen Voor De Zorg, waarmee wordt geprobeerd om oud-zorgpersoneel terug te krijgen in de zieken- en



Foto: Shutterstock

verzorgingshuizen. De vraag naar zorgpersoneel ligt momenteel op een hoogtepunt.

Op de gespecialiseerde vacaturesite van Nursing staan momenteel 2200 vacatu-

res voor verpleegkundigen. Door de oplopende aantallen ziekenhuisopnames en het huidige hoge ziekteverzuim in de ziekenhuizen wordt gevreesd voor code zwart, waarin artsen moeten beslissen wie wel geholpen wordt en wie niet.

Mantelzorgondersteuner

Senior Service en Jeeves, een landelijke organisatie die gastvrijheid verzorgt in zeventig ziekenhuizen, doen vandaag een noodoproep aan hun ruim 1000 medewerkers om daar waar mogelijk ondersteuning te gaan bieden aan de Nederlandse ziekenhuizen.

Nederlaag bondgenoten Trump over toewijzing verkiezingszege

WASHINGTON — De aanhangers van president Donald Trump in de Republikeinse partij hebben bij een federale rechter een nederlaag geleden in hun strijd om de benoeming van de verkozen president Joe Biden ongedaan te maken. De Republikeinen onder aanvoering van afgevaardigde Louie Gohmert uit de staat Texas wilden vicepresident Mike Pence via de rechter dwingen dat hij zich moet inspannen om president Trump uit te roepen tot winnaar van de verkiezingen bij een speciale vergadering in het Amerikaanse Congres. De rechter heeft de zaak afgewezen.

Pence zit als vicepresident de speciale sessie van het Amerikaanse Congres op 6 januari voor om de stemmen van het kiescollege tellen. Daar zal worden vastgesteld dat Biden de verkiezingen heeft gewonnen. De goedkeuring van de uitslag is normaliter een formaliteit,

maar als klachten worden ingediend kan dat volgens Amerikaanse media leiden tot een urenlang debat waarbij ook gestemd moet worden.

De rechter oordeelde dat Gohmert en de andere indieners geen gegronde basis

hebben om de verkiezing van Biden teniet te doen. Pence had de rechter zelf afgelopen donderdag ook al verzocht om de zaak af te wijzen, omdat die niet aan hem gericht zou moeten zijn.

Meerdere Republikeinen hebben al aangekondigd te zullen dwarsliggen bij de vergadering van het Congres en te zullen protesteren tegen de uitslag. De huidige president Donald Trump heeft zijn nederlaag nog niet toegegeven en houdt vol dat is gefraudeerd. Pogingen om dat voor de rechter aan te tonen, zijn tot nu toe mislukt.

Centrale bank-president Jane (Jeanette) Semeleer:

‘Indien nodig wordt het beleid aangescherpt’

ORANJESTAD — Pas als er duidelijke signalen zijn van economisch herstel, zullen de tijdelijke maatregelen in de deviezensfeer geleidelijk aan worden afgebouwd. Dat zegt president Jane Semeleer van de Centrale Bank van Aruba (CBA) in dit eerste deel van een vraaggesprek met de *Amigoe*.

door onze verslaggever
Jan Jager

Het interview zou eigenlijk ‘live’ plaatsvinden, maar vanwege ‘de breedte en de diepte’ van van te voren opgestuurde vragen, is er aan de kant van de CBA gekozen voor schriftelijke beantwoording. Maar ook om te voorkomen dat ‘nuances of subtiliteiten niet in uitleg of interpretatie verloren gaan’, aldus de communicatiemanager van de CBA. De president van de CBA zelf verschijnt zelden in de publiciteit, afgezien van een enkele publieke bekendmaking die door haar is ondertekend en een schriftelijke toelichting daarop. Op 17 maart kondigde ze af dat de CBA per direct geen nieuwe deviezenvergunningen afgeeft. Tien dagen later volgde een besluit om de algemene deviezenvergunning tot nader order op te schorten. Die regelde dat kapitaaltransacties tot een bepaalde limiet vrij overgeboekt konden worden. Feitelijk betekenden beide besluiten een algeheel verbod op uitgaande kapitaaltransacties, waarmee de CBA een kapitaalvlucht wilde voorkomen en daarmee een afname van de deviezenreserve en het risico op een daling van de koers van de florin als gevolg daarvan. In deze krant noemde de Rotterdamse econoom Bas Jacobs het moratorium op uitgaande kapitaal-

transacties een ‘heel bot middel’ dat je enkel inzet als ‘het echt niet anders kan’. Het brengt volgens hem ook economische verliezen met zich mee doordat het ‘vermogen muilkorf’ en niet daarheen kan stromen ‘waar het het meeste oplevert’.

Economisch herstel

Op de vraag in hoeverre kapitaalverkeer en economische belangen die daarmee samenhangen ondergeschikt zijn aan monetaire stabiliteit, antwoordt Semeleer dat de CBA er begrip voor heeft dat er ‘enige weerstand bestaat die door haar is ondertekend en een schriftelijke toelichting daarop. Op 17 maart kondigde ze af dat de CBA per direct geen nieuwe deviezenvergunningen afgeeft. Tien dagen later volgde een besluit om de algemene deviezenvergunning tot nader order op te schorten. Die regelde dat kapitaaltransacties tot een bepaalde limiet vrij overgeboekt konden worden. Feitelijk betekenden beide besluiten een algeheel verbod op uitgaande kapitaaltransacties, waarmee de CBA een kapitaalvlucht wilde voorkomen en daarmee een afname van de deviezenreserve en het risico op een daling van de koers van de florin als gevolg daarvan. In deze krant noemde de Rotterdamse econoom Bas Jacobs het moratorium op uitgaande kapitaal-



Over de vrij recente verlaging van de transactielimiet van 5000 naar 2000 florin voor geldtransferbedrijven merkt ze op dat de verlaging ‘niet als beknellend kan worden aangemerkt’. “De geldovermakingen via de MTC’s (money transfer companies, red.) zijn hoofdzakelijk gerelateerd aan ‘family support’. In theorie kan dus per maand 60.000 florin worden overgemaakt via een geldtransferbedrijf,” aldus Semeleer. Haar antwoord op de vraag hoe lang de CBA de restricties op het kapitaalverkeer (waaronder de aankoop van goederen en diensten uit het buitenland) valt niet onder de deviezenrestricties.”

sfeer geleidelijk aan worden afgebouwd. Daarvoor is wel eerst nodig dat er duidelijke signalen zijn van economisch herstel.”

Currency board

In een ingezonden brief pleitte Valuta-expert Steve Hanke in deze krant voor het vervangen van monetair beleid via een centrale bank – waaronder capital controls – door een ‘currency board’ die een vaste koppeling aan een ankerpunt (de dollar, red.) garandeert, aldus Hanke. De CBA beschikt over voldoende benodigde vreemde valuta om per direct zo’n currency board in te stellen, claimde

hij. “Aangezien Aruba sinds jaar en dag een geloofwaardige koppeling heeft met de US dollar, mede het resultaat van de aanwezigheid van ruime internationale reserves en het prudente en consistente monetaire beleid van de CBA, geniet het al de voordelen die de introductie van een currency board in theorie met zich mee zou kunnen brengen. Derhalve lijkt een currency board onder de huidige omstandigheden voor Aruba onvoldoende ‘extra’ voordelen te bieden”, reageert Semeleer desgevraagd. “Daarnaast zou de afwezigheid van kapitaalrestricties in de huidige situatie een currency board onder grote druk hebben gebracht. Uit wetenschappelijk onderzoek van de afgelopen twintig jaar blijkt dat een currency board veelal tot lagere economische groei leidt en geen additionele buffer biedt tegen (externe) schokken. Ook de belangrijke functie van ‘Lender of Last Resort’ valt weg onder een currency board als ook de opbrengsten uit seigniorage: het verschil tussen de nominale waarde van de Arubaanse florin in omloop (de som van de bankbiljetten en munten in circulatie en de tegoeden van het publiek bij de commerciële banken) en de productiekosten van dat geld.”

Obligatielening

Die ‘lender of last resort’-functie behelst dat – ter boring van financiële stabiliteit – een centrale bank bij liquiditeitsproblemen in de financiële sector kan ingrijpen, legt Semeleer uit, die verder op in de beantwoording van

de vragen benadrukt dat er ‘geen enkele reden’ is tot zorg over de stabiliteit van de florin en het financiële stelsel, doordat banken en financiële instellingen moeten beschikken over ‘ruime kapitaal- en liquiditeitsbuffers’ conform het ‘strikte prudentiële toezicht van de CBA’. In september zag de CBA zich niettemin genoodzaakt te reageren op een publicatie in de ochtendkrant *Bon Dia*, waarin ontwikkelings-econoom Arjen Alberts stelde dat het gevaarlijk is dat er meer geld in omloop komt via lokale leningen, zonder dat er dollars binnenstromen om de deviezenvoorraad op peil te houden. Aanleiding was de uitgifte van nieuw schatkistpapier door het Land Aruba op de lokale kapitaalmarkt. Dit zou de koers van de florin volgens hem onderuit kunnen halen. In een persverklaring benadrukte de CBA dat de ‘waarde van onze florin geborgd is’. Om ‘elke twijfel weg te nemen’ schreef de CBA onder meer dat de voorraad internationale reserves tot en met 28 augustus met 358,2 miljoen florin is gestegen ten opzichte van eind 2019 en ten minste tien maanden aan importen dekt. Ook nu nog is de deviezenreserve volgens Semeleer ‘zonder meer toereikend’. “De huidige dekkingsgraad van betalingen op de lopende rekening bedraagt thans circa negen maanden van goederenimporten. Ook zonder het aangaan van een buitenlandse lening is de verwachting dat deze dekkingsgraad ruim boven het minimum van drie maanden zal blijven (tussen

7,6 en 8,2 maanden), mede het resultaat van de sterk gedaalde goederenimporten en de deviezenrestricties ten aanzien van het uitgaande kapitaalverkeer”, aldus Semeleer.

Aanscherpen

In algemene zin merkt Semeleer op dat ‘er altijd gestreefd dient te worden naar een juiste balans tussen lenen op de binnenlandse en op de buitenlandse markt’. “Teveel binnenlandse leningen kunnen op korte termijn leiden tot een (te) grote uitstroom van deviezen, terwijl teveel lenen op de buitenlandse markt kan leiden tot een te grote buitenlandse schuld en op termijn een grotere deviezenuitstroom door de aflossings- en renteverplichtingen.” Op de vraag wat er moet gebeuren om de stabiliteit van de florin en het financiële stelsel ook in januari en daarna te borgen, antwoordt de centrale bank-president dat de CBA, ‘zoals het altijd heeft gedaan’, een ‘prudent monetair- en deviezenbeleid’ blijft voeren, waarbij de ontwikkeling van de deviezenvoorraad nauwlettend wordt gemonitord. “Indien nodig wordt het beleid aangescherpt. De verwachting tot dusverre is echter dat dit niet nodig zal zijn, gelet op de toereikende internationale reserves en het verwachte prille economische herstel in 2021. Belangrijk voor het kunnen versoepelen van het beleid is zoals eerder geïndiceerd dat op enig moment de economie zelf weer voldoende deviezen genereert.”

Crisis van 2020 is bepalend voor de hele 21e eeuw

DEN HAAG — Het was een bewogen jaar dat nog lang zal nadreunen in de wereld waarin we leven en werken. Vanaf de start van de coronapandemie werd technologie snel onze levenslijn om te blijven werken en studeren, in contact te blijven met anderen en gebruik te maken van producten en diensten. “Een ontwikkeling die we al langer zagen, maar versnelde door de noodzaak van de pandemie. Zo heeft 2020 de manier waarop we leven, werken, leren, winkelen, spelen en dingen ervaren, totaal hervormd”, zo stelt Gijs de Bruijn van het bedrijf Accenture.

Daarmee heeft volgens De Bruijn de pandemie behalve chaos en tragedie ook voor helderheid en verrassingen gezorgd. “Zo heeft het het afgelopen jaar blootgelegd wat belangrijk is voor mensen en gemeenschappen en innovaties in en rondom het huis doen versnellen. Dit heeft bij veel organisaties voor enorme uitdagingen gezorgd. Hoe zij opereren, communiceren, klantverwachtingen invullen en empathie naar een hoger niveau tillen.” Deze noodzaak is ook een

kans voor bedrijven om zichzelf opnieuw uit te vinden. Die vernieuwing begint niet met technologie maar met veranderende consumentenbehoeften. Technologie is wel een krachtig en bewezen hulpmiddel om onze vindingrijkheid te vergroten, zelfs (of juist) in tijden van onzekerheid. Om die toekomst te helpen vormgeven, geven de Fjord Trends alvast een blueprint voor die volgende stap. Wat je mee moeten nemen het nieuwe jaar in. Ontwikkelingen die houvast én hoop



Gijs de Bruijn van Accenture

bieden voor bedrijven, consumenten en de samenleving.

De zeven trends of ontwikkelingen

- 1) Collectieve verplaatsing. Ruimtelijke en sociale context zijn veranderd. Bedrijven moeten andere manieren vinden om mensen te bereiken en met hen te communiceren.
- 2) Doe-het-zelfinnovatie. Mensen hebben hun vinding-

rijkheid getoond onder uitdagende omstandigheden, zij zijn nu je co-innovators. Bedrijven moeten hun innovatieaanpak hierop aanpassen en instrumenten bieden om creativiteit te stimuleren in plaats van de oplossingen al voor te schrijven.

3) ‘Sweet dreams are made of this’. De hele relatie met ons werk, werktijden en werkruimte is veranderd. Bedrijven dienen niet alleen de werknemerservaring maar

het hele contract tussen werkgever en werknemer te heroverwegen.

4) Digitale reislust. De manier van interactie is veranderd, we spenderen uren op schermen om te interacteren met de hele wereld, aanraken als interactie heeft een compleet nieuwe lading gekregen en een zekere schermmoeheid is ontstaan. Mensen willen meer worden uitgedaagd en geïnspireerd door wat ze op hun schermen zien.

5) Vloeiende infrastructuur. De manier waarop mensen producten en diensten verkrijgen, is veranderend en toeleveringsketens staan onder druk. Bedrijven moeten hun fysieke activa heroverwegen en concentreren op de klantenervaring in de laatste stappen voor de aankoop.

6) De empathie-uitdaging. De aandacht voor ongelijkheid in al zijn vormen is groter dan ooit. Bedrijven dienen goed naar een aanpak te kijken die

praktische zaken combineert met empathie, en die ervoor zorgt dat ze hun intenties om goed te doen, nakomen.

7) Verloren rituelen. Mensen hebben bestaande rituelen en strategieën in hun dagelijks leven losgelaten, waardoor ook emotionele banden die hiermee samenhangen, zijn verbroken. Organisaties moeten bepalen hoe ze kunnen helpen om nieuw houvast te bieden en opnieuw contact te kunnen maken.

Geachte lezers,

Vanaf 1 januari 2020 is de abonnementsprijs van Amigoe Aruba 38 Florin geworden.

Klanten die een automatische of doorlopende betalingsopdracht bij de bank hebben, worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht z.s.m. aan te passen. Voor meer informatie over openstaande saldo's en rekeningen kunnen klanten een email naar abonnementaruba@amigoe.com sturen of 582 4333 bellen.

Vanaf 1 januari 2021 kunnen abonnementen alléén online of op kantoor betaald worden.

Onze bankrekening zijn:

Caribbean Mercantile Bank
#20651903

RBC Royal Bank
#100031723

Aruba Bank
#6000400190

Banco di Caribe
#81027801

Vergeet niet uw naam, klantnummer (customer #), factuurnummer of betalingsmaand te vermelden. Bij ontbrekende informatie kunnen wij helaas uw betaling niet afboeken.

Amigoe Aruba is van maandag t/m vrijdag, van 8:00 uur tot 14:00 uur open.

Bedankt voor uw loyaliteit en begrip,

Team Amigoe



COVID-19 UPDATE

Aantal gevallen coronavirus op Aruba

	Totaal	Ingezetenen	Niet Ingezetenen
Actief	281	249	32
Positief	5509	5304	205
Negatief	61169	-	-
Hersteld	5179	5006	173
Getest	66705	-	-
Getest op luchthaven	40032	-	-
Overleden	49	49	0

STOP DE VERSPREIDING VAN COVID-19



KvK: Een derde bedrijven dreigt te sluiten binnen halfjaar

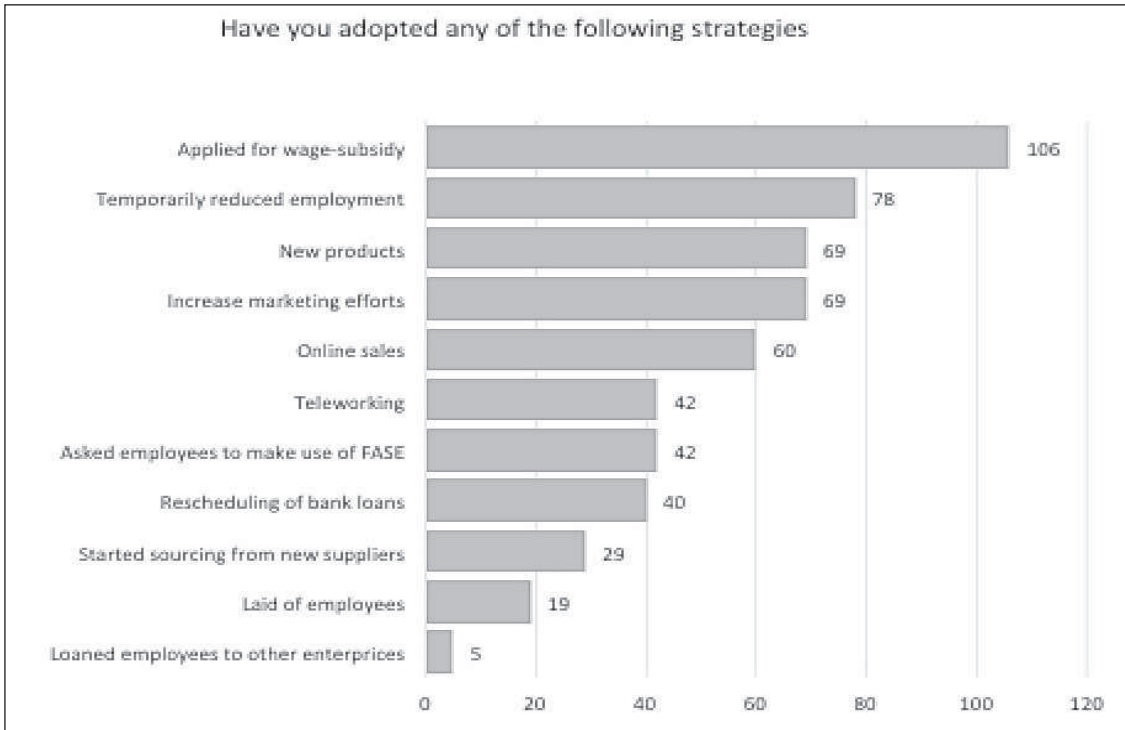
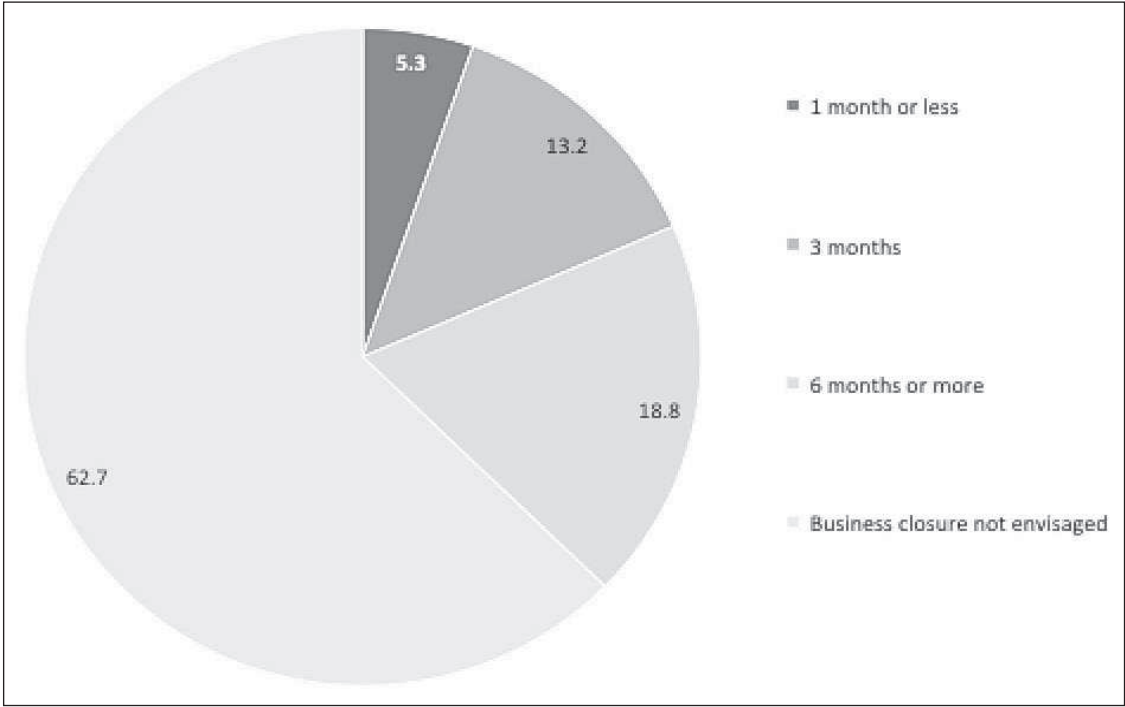
ORANJESTAD — Uit een enquête die de Kamer van Koophandel (KvK) heeft gehouden onder de leden blijkt dat ruim 37 procent van hen verwacht om binnen de komende zes maanden de deuren definitief te sluiten als gevolg van de coronacrisis. Mocht er geen flexibilisering van de arbeidsmarkt plaatsvinden dan stijgt die hoeveelheid naar bijna 45 procent.

In totaal hebben 303 bedrijven die lid zijn van de KvK deelgenomen aan de enquête die als doel had in beeld te krijgen wat de impact van de coronacrisis tot nu toe is geweest op het bedrijfsleven. 5,3 procent van de geënquêteerden verwacht al binnen een maand failliet te gaan, terwijl 13,2 procent verwacht het nog drie maanden vol te kunnen houden. 18,8 procent zegt dat ze nog zes maanden de deuren open kunnen houden. 62,7 procent van de bedrijfsleiders die deel hebben genomen aan de enquête verwacht de coronacrisis te zullen overleven.

De percentages worden iets nijpender in het geval dat bedrijven niet makkelijker personeel kunnen ontslaan. 10,2 procent van de bedrijven zegt dan al binnen een maand te moeten sluiten, terwijl 15,5 procent zegt het in dat geval het nog drie maanden vol te kunnen houden. 55,4 procent zegt de crisis te kunnen overleven, ook als de arbeidsmarkt niet wordt geflexibiliseerd.

Aanpassingen

Veel bedrijven hebben aanpassingen moeten maken. 106 van de 303 respondenten ontvangt loonsubsidie, terwijl 78 het aantal werkuuren van hun personeel heeft gekort. Bijna een vierde van alle geënquêteerden is overstapt op de verkoop van



andere producten en net zoveel heeft meer in marketing geïnvesteerd. 20 procent is gestart met online verkoop en 14 procent laat het personeel nu thuis werken. Opvallend is dat van de 303 geënquêteerde bedrijven, er slechts negentien zijn overgegaan tot ontslag van personeel. Dit terwijl 47 procent van hen aangeeft dat hun verkoop achteruit is gegaan.

De hardste klappen

De sectoren waarin volgens de KvK de hardste klappen vielen zijn transport, kunst, accommodaties, horeca en constructie. Een derde van de bedrijven geeft aan dat zij hun kosten hebben moeten beperken, evenals hun opeeningstijden. 17 procent heeft inmiddels de deuren al wel moeten sluiten, maar slechts 12 procent geeft aan dat hun

leveringen zijn verstoord en 11 procent zegt dat zij hun kredietlijn hebben moeten gebruiken om op de been te blijven. 6 procent geeft aan dat ze zijn overgegaan tot werken in shifts. Lichtpunt in de cijfers van deze enquête is dat 10 procent van de bedrijven die hebben deelgenomen aangeeft dat zij een toename in de vraag naar hun producten zien.

Pilotproject ‘tasers’ in de startblokken

ORANJESTAD — Justitie-minister Andin Bikker (POR) laat weten dat de regering overweegt dit jaar met een pilotproject te beginnen zodat het Korps Politie Aruba (KPA) ‘tasers’ kan gaan gebruiken.

Zijn ministerie heeft samen met het Openbaar Ministerie (OM) in 2019 een congres gehouden met als thema ‘verwarde personen’, waarbij er aandacht besteed werd aan mensen met een medische stoornis die ervoor zorgt dat ze agressief kunnen worden of ontoerekeningsvatbaar zijn en hierdoor een gevaar voor zichzelf of anderen kunnen zijn. Volgens de minister is dit thema nog steeds actueel aangezien de agenten hier vaak mee te maken hebben als er om politie-ondersteuning wordt gevraagd. In het kader hiervan kwam toen de vraag om uit te zoeken of er ta-

sers ofwel stroomstootwapens geïntroduceerd kunnen worden bij het KPA. Bikker is van mening dat nu gestart moet worden met het pilotproject om tasers bij het KPA te introduceren. Tijdens het project kan men evalueren hoe dat geïntroduceerd kan worden binnen het korps. In Nederland maken agenten al gebruik van tasers. Uit Nederlandse onderzoeken en praktijk blijkt dat het wapen de-escalerend werkt en zo een goede aanvulling is op de wapenuitrusting van de politie, valt te lezen op *Politie.nl*. Na het pilotproject wil de minister kijken of dit pro-

ject uitgebreid kan worden naar andere ordediensten die in aanraking komen met vergelijkbare situaties.

Taser

Met een stroomstootwapen kan een agent op korte afstand iemand tijdelijk onschadelijk maken. Het gebruik van een taser moet ertoe leiden dat politiemensen minder vaak met iemand in gevecht hoeven gaan. Als een persoon wordt geraakt, geeft het wapen gedurende enkele seconden een stroomstoot. Dit zorgt voor een tijdelijk verlies van controle over de spieren. De getroffen persoon zakt hierdoor in elkaar en is enkele seconden niet in staat verzet te bieden. Dat geeft politiemensen de kans om de verdachte onder controle te krijgen.

Dodelijke steekpartij leidt tot 6 arrestaties

ORANJESTAD — Een paar minuten voor het eind van het jaar vond er in Rooi Koochi een steekpartij plaats die fataal afliep voor de 54-jarige Rudolf Ras.

Wat er zich precies is avond heeft afgespeeld, is voor het Korps Politie Aruba (KPA) en ook de familie van Ras, onduidelijk. Daar wordt verder onderzoek naar gedaan. Rond vijf voor

12 ’s avonds, vlak voor de jaarwisseling kreeg ImSan het bericht binnen dat ze een verwonde patiënt binnen zouden krijgen die zich in kritieke toestand bevond aangezien hij in zijn borst was gestoken.

Echter bij aankomst kon er niets meer voor hem gedaan worden en werd precies om 12 uur ’s avonds de dood vastgesteld door de dienstdoende arts. Gisteren

maakte het KPA bekend dat in verband met zijn dood zes mensen zijn gearresteerd. Het gaat hierbij om twee Arubanen en vier Venezolanen die illegaal op het eiland verblijven. Allemaal worden zij verdacht van openlijke geweldpleging. Meerdere detenties worden niet uitgesloten, aldus het KPA. Wie meer informatie heeft, kan de anonieme tiplijn bellen via het nummer 11141.

Begin 2021:

Defensie en IOM samen over monitoring geredde en verdronken migranten

ORANJESTAD — Defensie Nederland gaat begin volgend jaar rond de tafel met de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM) voor een verkennend gesprek. Dit om met hen in gesprek te gaan over onder andere de monitoring van het aantal mensen dat in de territoriale wateren van het Caribisch deel van het Koninkrijk wordt gered, vermist raakt of verdrikt. Volgens de IOM viel er in 2019 een dode in de Caribische Zee, dit in tegenstelling tot 2018 toen dit getal boven de tachtig lag.

Het feit dat de Nederlandse Defensie met de IOM om de tafel gaat, blijkt uit antwoorden van de Nederlandse Defensie-minister Ank van Bijleveld-Schouten op vragen die GroenLinks onlangs stelde. Deze krant schreef al eerder dat de voornoemde partij zich ‘grote zorgen’ maakt over de rol van de kustwacht bij de opvang van Venezolaanse migranten. De partij vreest dat de migranten geen kans krijgen om bescherming of asiel te vragen op Aruba, Curaçao en Bonaire. Daarbij zijn ze ook bezorgd over de mogelijke uitwisseling van informatie over migranten met de Venezolaanse autoriteiten.

vroeg zich af waarom er hier door de minister specifiek werd gesproken over ‘illegale migranten’. Ook vroeg ze zich af of deze mensen de kans hebben gekregen om asiel aan te vragen als zij hier recht op hadden. Bijleveld reageerde hierop met de woorden: “Er wordt van illegale migranten gesproken, omdat de aangehouden personen getracht hebben zich op illegale wijze toegang te verschaffen tot de eilanden”, maakt zij duidelijk: “Staande gehouden migranten worden door de kustwacht bij een van de drie steunpunten op Curaçao, Aruba en Sint Maarten ontscheept. Daar worden de migranten overgedragen aan de politieorganisatie van het desbetreffende land. Het land is vervolgens verantwoordelijk voor het vervolgproces. Uit dit vervolgproces moet blijken of de migranten recht hebben op asielbescherming.” Onduidelijk is dus of er tussen deze 377 illegale migranten iemand zat die wel recht had op asiel. Op de vraag of de minister ‘ontkent dat er legitieme redenen zijn om Venezuela te ontluchten’,

wordt in de brief niet gereageerd.

Illegale migranten ontmoedigen

De cijfers die uit het kustwachtrapport naar voren komen zijn opmerkelijk als deze naast het UNHCR-rapport ‘Global trends – forced displacement in 2019’ worden gelegd. De *Amigoe* schreef hier vorig jaar in juni over. Daaruit kwam naar voren dat er in 2019 406 Venezolanen asiel op het eiland aanvraagden. Daarbij zouden volgens de UNHCR in 2019 17.000 ontheemde en uit Venezuela gevluchte mensen op Aruba verblijven. Dit leidde er volgens de UNHCR toe dat Aruba in 2019 naar verhouding het grootste aantal gevluchte Venezolanen herbergde, namelijk 156 ontheemde Venezolanen per 1000 inwoners.

Om verdere illegale immigratie te voorkomen, legt de Nederlandse Defensie-minister uit dat zij dit proberen te ontmoedigen door zichtbaar aanwezig te zijn rondom de ABC-eilanden. Zo is de kustwacht verantwoordelijk voor de maritieme grensbewaking alsook voor handhaving en opsporing. “In geval van verdenking van illegale activiteiten door maritiem verkeer wordt gericht gecontroleerd en indien noodzakelijk binnen de bevoegdheden verbaliserend opgetreden. In 2021 maakt de kustwacht een significante kwaliteits-slag in de detectiecapaciteit

door de installatie van een nieuw walradarsysteem, verdere implementatie van mobiele radars en de integratie van elektro-optische sensoren”, aldus de minister.

MoU

Tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Venezuela bestaat een Memorandum of Understanding (MoU) waarbij er samen wordt gestreefd naar de veiligheid van personen op zee. Volgens de minister worden om die reden geen persoonsgegevens over vluchtelingen, of andere informatie die te herleiden is naar specifieke personen, uitgewisseld met de Venezolaanse kustwacht of andere Venezolaanse autoriteiten.

Reisbubbel Aruba Bonaire opgeheven

ORANJESTAD — Wie vanuit Bonaire Aruba wil bezoeken moet vanaf dinsdag 5 januari verplicht een negatieve PCR-test kunnen laten zien. De test mag niet langer dan 72 uur voor de vlucht naar Aruba zijn afgenomen of kan op het vliegveld van Aruba worden afgenomen. Wie voor deze laatste optie kiest moet in quarantaine totdat de uitslag is ontvangen. De uitslag is meestal binnen een dag bekend. Met de komst van deze regel is straks officieel de zogenaemde reisbubbel tussen Aruba en Bonaire opgeheven.



Foto: Kahmet Wever-Croes

ORANJESTAD — Het laatste politieke erfbetoon aan politicus, ex-parlementariër en voormalig minister Benny Nisbet vond op oudjaarsdag plaats. Hiervoor was speciaal de boulevard voor het Bestuurskantoor afgezet. De wagen met daarin zijn kist werd voor het parlement gereden waar onder anderen door premier Evelyn Wever-Croes (MEP) afscheid van hem werd genomen. De 67-jarige Benedict ‘Benny’ Nisbet stond de laatste jaren bekend als leider van de politieke partij PPA. Hij overleed afgelopen zaterdag in het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) aan de gevolgen van kanker. Zijn ziekbed was kort en kwam voor velen als een verrassing.

AZV: 2021 wordt moeilijk jaar

ORANJESTAD — Aan de vooravond van het twintigjarig bestaan voorziet de Algemene Ziektekostenverzekeraar (AZV) een zwaar 2021, waarin nog meer offers zullen moeten worden gemaakt. Dit gaf AZV-woordvoerder Solange Tchong vorige week te kennen tijdens een persconferentie.

Tchong blikte tijdens de persconferentie terug op het afgelopen jaar. Dat begon nog voorspoedig. Eind vorig jaar nog introduceerde AZV een mobiele app, waarmee de oude AZV-identificatiekaart werd vervangen. Een jaar later maken 39.000 cliënten gebruik van de app en zijn bepaalde functionaliteiten uitgebreid. Zo kunnen verzekerden direct via de app van tandarts veranderen.

Corona

Maar toen kwam de coronacrisis. Die heeft ervoor gezorgd dat de AZV een groot deel van de diensten moest

aanpassen. Baliebezoek aan het hoofdkantoor in de Rumbastraat was niet meer mogelijk en afspraken werden werden via e-mail en het digitale loket met live chat op de nieuwe website afgehandeld. Ook naar de zorgverleners toe is dit jaar de dienstverlening digitaal en papierloos geworden, via onder meer een nieuw digitaal portaal. De coronacrisis heeft er ook voor gezorgd dat door Nederland werd verzocht dat er structureel op de kosten moest worden gekort. Dit leidde tot het zogeheten five wave model, met als doel in totaal 35 miljoen florin dit

20 jaar

Op 1 januari viert AZV het twintigjarig bestaan. Het wordt een jaar waarin veel offers zullen worden gebracht. De AZV wacht nog op de taakstelling voor het komende jaar, maar gaat ervan uit dat er veel veranderingen en reorganisaties zullen plaatsvinden, aldus Tchong. Desalniettemin verwacht de AZV dat zij en het fonds staande zullen blijven in 2021. Mocht het economisch beter gaan en houden meer mensen toch hun baan tijdens de crisis, dan zal AZV ook minder moeten hervormen, aldus Tchong.

TOEN EN NU

Ziekenzorg op Aruba voor 1920 (2): dokter George Hopkins

Het San Pedro Hospitaal werd 100 jaar geleden opgericht. Het eerste 'moderne' ziekenhuis van de afgelopen eeuw. Daarvoor werden patiënten onder primitieve omstandigheden verzorgd in een heel ander soort ziekenhuis, eerst in een huis aan de Wilhelminastraat, later aan de John G. Emanstraat.

door Evert Bongers

Dokter Hopkins kwam in 1913 op Aruba werken. Deze Amerikaan was in 1908 in Boston als arts afgestudeerd en voelde voor een avontuurlijke carrière buiten de VS. In die tijd was het moeilijk om artsen te vinden die op de Caribische eilanden wilden werken, maar toen George Hopkins hoorde dat er een vacature was op het eiland Saba, solliciteerde hij meteen. Hij kwam in 1908 in dienst van de overheid van de kolonie Curaçao, waar ook de vijf andere onderhorige eilanden onder vielen. Na Saba werd hij in 1911 overgeplaatst naar Sint Maarten en daarna in 1913 naar Aruba. Op Saba had hij zich zelf bijgeschoold tot oogarts omdat er behoefte bestond aan cataractoperaties.

Niet als dokter Horacio Oduer, moest hij zieken bezoeken over het hele eiland. In Savaneta hield dokter Hopkins consult in een kamer bij een particulier thuis, die dan een vlag met de letter D hees als signaal dat de dokter er was. Het toenmalige 'ziekenhuis' op Aruba deed de jonge Amerikaanse dokter huiveren. Hij besloot zich te richten tot de Rockefeller Foundation voor financiële hulp om Aruba aan een degelijk hospitaal te helpen. Op zijn verzoek werd gunstig gereageerd, maar toen de in zeer korte tijd populair geworden dokter dit mededeelde aan Gouverneur Nuyens, kon de landvoogd dit niet aanvaarden; mogelijk achtte hij het beneden de waardigheid van de kolonie om hulp afkomstig van een vreemde mogendheid te accepteren. De gouverneur wilde liever de katholieke kerk (destijds was er nog geen bisdom maar een vicariaat) betrekken bij het oprichten van een behoorlijk hospitaal.

Vicaris monseigneur Vuylsteke en dokter Hopkins hadden talrijke gesprekken en een drukke correspondentie betreffende het noodgeval. Het vicariaat, ook al belast met het stichten van scholen, bezat echter niet de middelen om een hospitaal op te richten. Vuylsteke besloot bij onze buurlanden hulp te vragen. Hij publiceerde in 1915 een brief in het Spaans die hij in Venezuela, Puerto Rico en andere Spaanssprekende landen in de buurt liet verspreiden.

De inhoud was als volgt: L.S. Van een der doktoren op het eiland Aruba, ontving ik de volgende verklaring betreffende de kritische toestand van dat eiland, grotendeels te wijten aan het oogstverlies gedurende vijf achtereenvolgende jaren: "Tengevolge van meer dan vijf jaar droogte, oogstverlies en gebrek aan drinkwater, lijdt dit volk aan een slechte gezondheid, in die mate dat het als een wonder kan worden beschouwd dat niet het grootste deel aan honger is bezweken. Inderdaad zijn er hier nauwelijks mensen met gezond vlees aan het lichaam. Bijna alle bewoners van de buitendistricten lijden aan buikloop,



De jonge dokter Hopkins

hetgeen hen vatbaar maakt voor ziekten zoals dysenterie, tyfus, enzovoort. Het aantal zieken neemt steeds toe met de terugkeer van de mannen die in Venezuela en Colombia werk zochten. Zij komen meestal aan met malaria of dysenterie. Velen hebben de benen bedekt onder open wonden, en door gebrek aan goede voeding, medicijnen en verpleging blijven zij ongenezen. Dit is de droevige situatie op het eiland van rond de 9000 zielen. De overheid bezit alhier een huis, waarin slechts dertien zieken kunnen worden ondergebracht. Zij wenden zich in uiterste gevallen door honger gedreven tot dit huis, waar hen 30 cent per dag wordt verstrekt, waarmee zij zich moeten zien te redden.

Uiteraard kan een dergelijk huis niet voor 'hospitaal' doorgaan, omdat er alles ontbreekt en bovenal degelijke assistentie. Er is hier niemand die zich om deze arme schepselen bekommert; zij die familieleden hebben krijgen enige hulp en dat is alles. Alhoewel ik chirurg ben en op Sint Maarten verscheidene operaties heb verricht met goed gevolg, is het mij onmogelijk de studie die ik in Nederland en de Verenigde Staten heb volbracht hier in praktijk te brengen en in zulke gevallen moet ik mijn patiënten een reis naar Curaçao aanraden (twee dagen per schoener). Aldus is de situatie van dit armoedige eiland waaraan een onmisbare instelling voor de lijdende mensheid ontbreekt. Oordeelt uwe excellentie zelve naar het bovenstaande, of het wel of niet van primair behoefte is om hier een hospitaal te stichten."

Uit een andere brief, volgens de publicatie van monseigneur Vuylsteke, dd. 9 maart 1916, citeer ik het volgende: "Van de situatie vóór februari 1915 kan ik niet uit persoonlijke ervaring spreken. In de daarop volgende zes maanden is de situatie een verschrikking geweest. Na de eerste regenbuien, is het enigszins verbeterd. Momenteel zijn er veel gevallen van tyfus, vooral in de parochie van Santa Cruz." De bisschop vervolgt: "Slechts door een beroep te doen op publiekelijke liefdadigheid kan de bouw van een hospitaal op het eiland Aruba verwezenlijkt worden." Deze en plaatselijke acties

brachten het benodigde kapitaal op om in september 1920 het San Pedro de Verona Hospitaal in te wijden. Dat kwam in landhuis Divi-Divi, in 1901 gebouwd als directeurswoning van de Aruba Gold Concession en na het faillissement van deze overgenomen door de zusters Dominicanessen en ingericht als zustershuis met enkele schoolklassen. Toen de zusters in 1920 naar het ruimere Maria Convent waren verhuisd, kwam het landhuis vrij om te worden ingericht als hospitaal, waarbij de verpleging in handen was van de zusters Dominicanessen. Zo was de nood na jaren van ellende en armoede eindelijk grotendeels geëdigd.

Dokter Hopkins bleef nog tot 1932 op Aruba werken. Hij was een van de medeoprichters van de palmenplantage van Palm Beach en had bij zijn buitenhuis in Matividiri ook een palmentuin. Zijn volgende standplaats was Curaçao. Hij ging in 1934 op vijftigjarige leeftijd

met pensioen. In 1960 werd hij tot Ridder in de orde van Oranje Nassau benoemd. Hij overleed in 1972 op Curaçao, 88 jaar oud.

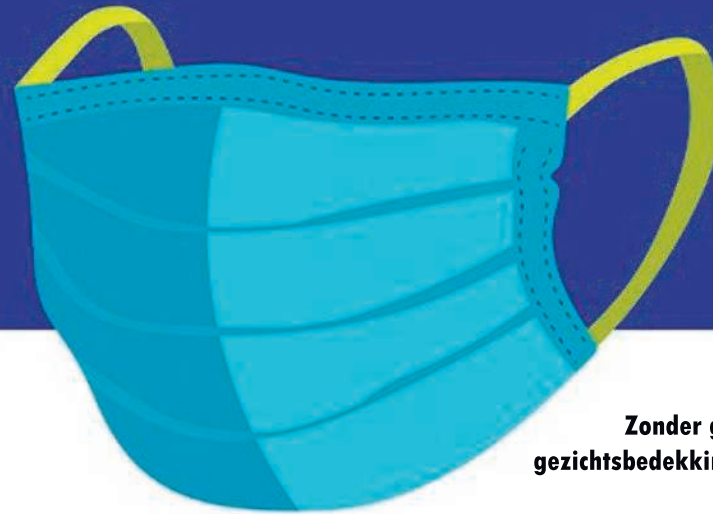


Dr. George Hopkins met zijn vrouw Lucy



Dr. Hopkins op zijn palmenplantage op Palm Beach, 1924

GEZICHTSMASKERS VEREIST



Zonder gezichtsmasker wordt u niet geholpen. Soffen gezichtsbedekkingen die uw neus en mond bedekken, zijn acceptabel.

HET HOUDT ONS ALLEMAAL VEILIG!

Met de gezondheid en veiligheid van onze gasten en medewerkers als prioriteit, wordt aan klanten en bezoekers aangeraden om een gezichtsmasker te dragen.

Bedankt voor uw respect en medewerking,



Nationale Eindejaarstoespraak:

‘Samen kunnen we meer bereiken’

ORANJESTAD — Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) zei in haar eindejaarstoespraak, die op alle tv- en radiozenders en sociale media om 22.00 uur uitgezonden werd op oudejaarsavond, dat er veel te leren viel van 2020. Volgens de premier heeft het ons geleerd dat we elkaar nodig hebben en dat we samen meer kunnen bereiken.

Het jaar 2020 begon goed, met een surplus in de begroting. Het zou een jaar worden dat de regering de positieve resultaten van haar beleid zou zien, stelde ze. “13 maart heeft echter alles veranderd vanaf het moment dat Covid-19 aan onze deur klopte. Een wereldwijde crisis die bij grote landen al gaande was trof ook ons eiland, maar wij Arubanen hebben aangetoond dat we de moed hebben om het aan te kunnen.” Terwijl grote landen zich afvroegen hoe zij het aantal gevallen onder controle konden houden, heeft het Crisis Team, samengesteld door lokale professionals, de regering begeleid en ondersteund om het virus zo goed mogelijk onder controle te houden op een efficiënte manier, zei ze. “Maar we hebben de strijd nog niet gewonnen, de uitdagingen worden steeds groter, maar we hebben nu meer kennis en ervaring om deze het hoofd te bieden”, stelde de premier. In haar toespraak geeft ze een samenvatting van de maatregelen die de regering moest nemen om de crisis het hoofd te kunnen bieden: zo werd er loonsubsidie en ook Fase ingesteld om de werknemers en werkgevers een helpende hand te bieden en massaontslagen te voorkomen. Daarnaast heeft de regering ook *alivio fiscal* ingevoerd om de financiële lasten van de bevolking te verlichten. “Ons kleine eiland dat een grote klap moest ver-



Foto: Kahina Wever-Croes

duren met de sluiting van de grenzen, kwam op voor zijn mensen om deze te helpen.” Ze stond stil bij het feit dat men het afgelopen jaar solidair is geweest om een deel van de salarissen in te leveren om anderen te helpen die alles kwijt waren. “Sommigen er waren er niet blij mee, maar begrijpen dat het wel de juiste beslissing was.”

Maatregelen

De premier benoemt ook voor vrijwel elke portefeuille de diverse beslissingen en maatregelen die zijn genomen het afgelopen jaar. Zo was er ook meer interesse voor de landbouw, mensen werden gestimuleerd om te gaan verbouwen door de afgifte van terreinen, zodat men niet zo afhankelijk was van de import van producten. Ook werd er het afgelopen jaar aandacht besteed om alle problemen van het land te inventariseren en een plan te maken met oplossingen, dit masterplan zal een nieuwe richting geven aan het land, en Aruba sterker en veerkrachtiger maken, aldus de premier. Een van de maatregelen die ook belicht werd, was hoe de Onderwijs-minister de keuze

openstelde tussen reguliere lessen of online, zodat ouders zelf een keuze konden maken. Na de heropening van de grenzen werd ook door de Toerisme-minister geïnvesteerd in het veiligstellen van onze mensen, zodat we op een veilige manier weer open konden gaan voor de rest van de wereld, stelde de premier.

“Het feit dat we iets meer vrijheid hadden dan de andere landen in de regio om de feestdagen te vieren, al was het anders dan we gewend zijn, is geen toeval”, zei ze. “Dat komt door het harde werken en de toewijding van onze professionals die dag in dag uit aan het werk zijn om openbare orde te behouden en de zorg te waarborgen.

Offers

De premier stond ook stil bij alle offers die het afgelopen jaar zijn gemaakt, de bewegingsvrijheid die door de avondklok en de lockdown ingeperkt werd, met de sluiting van de grenzen werden gezinnen ook uit elkaar gehaald omdat men niet wist wanneer men elkaar weer zou zien. “Laten we al het harde werk en offers die we hebben gedaan niet kwijtraken door

tijdens de feestdagen achteeloos met de maatregelen om te gaan. Laten we voor onszelf zorgen en voor onze families vooral tijdens deze feestdagen.”

Volgens de premier heeft 2020 ook ervoor gezorgd dat men meer aandacht besteedt aan elkaar, meer tijd besteedt aan familie, maar dat we ook beter voor onze ouderen zorgen, iets klaarmaken voor onze burens of een zieke of bidden voor een vreemde. Ook al kon men elkaar niet knuffelen of een hand geven heeft het jaar er wel voor gezorgd dat we als land bij elkaar zijn gekomen, stelt ze. “Zulke momenten geven mij hoop en moed om voor onze bevolking te blijven strijden. Dit jaar heeft ons geleerd dat we samen veel meer kunnen bereiken.”

De premier sprak de hoop uit dat men in 2021 samen het land naar een hoger niveau zullen tillen, waarbij het eiland niet geheel afhankelijk zal zijn van toerisme, want ook dat hebben we geleerd in 2020. “Zoals een fruitboom die geplant moet worden en je pas later de vruchten ziet, zo luiden we 2021 in, positief en met doorzettingsvermogen”, aldus de premier.

Jeon lanceert nieuw album

ORANJESTAD — Zanger Jeon lanceert zijn nieuwe album *Biggy Boy Forever*. Het album bestaat uit 22 nummers die in samenwerking met negentien lokale en internationale artiesten zijn gemaakt. Via sociale media laat Jeon weten dat het nieuwe albumproject ‘heel groot’ was en dat hij met ‘veel liefde’ hieraan heeft gewerkt. Daarbij geeft hij aan dat hij dit album al een langere tijd wilde lanceren, maar dat hij gedurende het jaar besloot om het groter te maken en dus meer nummers toe te voegen. Behalve dat Jeon een nieuw album lanceerde, werden diverse nummers van hem uitgeroepen tot nummers van 2020. Zo werd onder andere de track *Ta mi hendenan* uitgeroepen tot nummer 1 in de top 100 van Canal 90 en werd *Gosa bida* tot nummer 1 hit van 2020 uitgeroepen door Top FM.



Petitie op Change.org:

‘Maak Oranjestad een zusterstad van Boston’

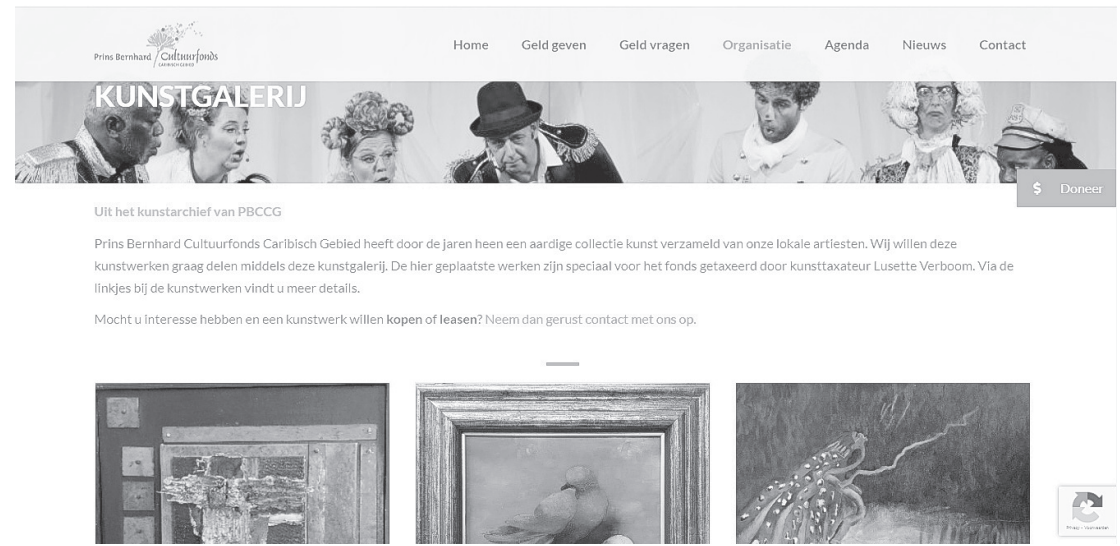
ORANJESTAD — De stad Boston in Massachusetts, Verenigde Staten heeft momenteel elf zogeheten ‘sister cities’, zustersteden rondom de wereld die gelinkt zijn aan Boston ten behoeve van culturele uitwisseling. Maar geen van deze steden vertegenwoordigt het Caribisch gebied. Daarom is er nu een petitie gestart met het verzoek om een ‘Sister City Agreement’ aan te gaan en zo Oranjestad tot een van de zustersteden van Boston te benoemen.

De organisatie wil minstens 200 handtekeningen verzamelen om dit waar te maken, vanochtend stond de teller al op 185. Jaarlijks gaan duizenden inwoners van Boston, ook wel de ‘Hub of the Universe’ genoemd, naar Oranjestad op vakantie. Zo staat er op

de webpagina van de petitie op Change.org. Ook zijn er op Aruba veel supporters van het honkbalteam van Boston, de Red Sox, met name dankzij de benen van Boston, ook wel de ‘Hub of the Universe’ genoemd, naar Oranjestad op vakantie. Zo staat er op

menwerking officieel te maken met een Sister City Agreement. Hiermee krijgen diplomaten van beide gemeenschappen de mogelijkheid om samen zinvolle projecten te creëren die wederzijds voordeel bieden voor de steden. Zo kunnen er uitwisselingen vinden op het gebied van sport, kunst, muziek, cultuur, innovatie, economische ontwikkeling, culinair, educatief, en diplomatisch. Bezoek de website www.oranjestad-aruba.org voor meer informatie en voor de link naar de petitie, of stuur een e-mail naar contact@oranjestad-aruba.org.

Lancering online kunstgalerij



WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Het Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied (PBCCG) lanceerde deze maand een online kunstgalerij.

Het PBCCG heeft door de jaren heen een aardige collectie kunst verzameld van lokale artiesten. Het fonds wil deze kunstwerken graag delen middels een online kunstgalerij. De geplaatste werken op de website, pbccaribbean.com/kunstgalerij, zijn speciaal voor het fonds getaxeerd door kunsttaxateur Lusette Verboom en kunnen gekocht of geleased worden. De opbrengsten komen volledig ten goede aan lokale kunst- en cultuurnitiatieven.

Het PBCCG is een particuliere en zelfstandige stichting en heeft ten doel activiteiten op het gebied van geschiedenis, letteren, beeldende kunst, muziek, dans, theater, kunst- en cultuureducatie, monumentenzorg en natuurbehoud op Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba te bevorderen door het verlenen van subsidies, teneinde de cultuur en natuur

op alle zes de eilanden in hun totaliteit te waarborgen als-

ook verder te ontwikkelen en te stimuleren.

Breinbreker van de dag

Elke dag vindt u in de Amigoe op deze pagina een Sudoku. Plaats de cijfers 1 tot en met 9 zo in het diagram dat elk cijfer precies één keer voorkomt in elke rij en elke kolom. Elk van de cijfers 1 tot en met 9 moet ook precies één keer voorkomen in elk van de vetomrande 3-bij-3-vierkanten.

			2	9		8
		5		4		
7		8				2
		4	5		2	3
	5					1
2		3		7	5	
	8				1	2
			3		4	
4			6	8		

DIFFICULTY RATING: ★★★★★☆
De oplossing voor de Sudoku staat op pagina 9 in deze krant.

Lokale ondernemers in de startblokken om CBD-producten te lanceren

ORANJESTAD — Hoe wel al sinds jaar en dag CBD-olie en crèmes via het informele circuit worden aangeboden, ziet het er na uit dat al in de komende dagen de schappen van apotheken en andere winkels eindelijk gevuld zullen worden met wellness en over the counter producten die gebaseerd zijn op medicinale cannabis.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Al vorig jaar was de legalisering in gang gezet voor de import en verkoop van producten waarin CBD, het niet-psychoactieve bestanddeel van cannabis, als actief ingrediënt is toegevoegd. Hierbij moet met name worden gedacht aan olie, crèmes en pillen. Eerder dit jaar kwam de wetgeving deels rond en afgelopen week pas lanceerde supplementenverkoper Alex Croes een deel van zijn geïmporteerde lijn van oliën, crèmes en supplementen onder de naam van zijn eenmansbedrijf Gianni's CBD Products. Tijdens een persconferentie kondigde hij samen met zakenpartner Dello Gomez aan dat zijn bedrijf nu zes van de in totaal 27 producten op de markt brengt, waarna de rest zal volgen naarmate de wetgeving rond medicinale cannabis wordt ingevoerd. Opvallend is dat Gianni's CBD Products het enige bedrijf is waar in de KvK-regi-



stratie het woord cannabis olie of de afkorting CBD in de doelstelling staat genoteerd, zo bevestigt KvK-directeur Martijn Balkestein aan de Amigoe. Er zijn verschillende andere bedrijven die ook in het afgelopen jaar nieuw zijn ingeschreven, maar die zijn diffuser in hun doelomschrijving. Zo houden zij het bij termen als ‘geneeskrachtige planten, kruiden en plantengroei’.

Gevestigde ondernemers

Feit is dat lokaal gefabriceerde CBD-producten al jaren via het informele circuit en sociale media worden aangeboden. En al in mei was in ieder geval één in het KvK-register ingeschreven bedrijf, CanaCross, actief oliën en crèmes aan het verkopen. Maar in het afgelopen jaar zijn verschillende gevestig-

de ondernemers bedrijven gestart met als doel CBD-producten te importeren en te verkopen. Een bedrijf dat al enige tijd reclame maakt voor een lijn van CBD-producten die op de lokale markt zullen komen en met name gericht zullen zijn op de herstelprocedure van sporters is Milager International VBA van Curt Harms Jr., eigenaar van onder meer Local Store. Datzelfde geldt ook voor Greenhealth Line Pharma VBA van horecaonderneming Gianni's Group en TTL Tara Lab, van Taïno Heinze. Desgevraagd meldt Harms aan de Amigoe dat zijn producten zeer binnenkort in alle apotheken van de keten Botica di Servicio verkrijgbaar zullen zijn. “We hebben ook CBD-producten voor huisdieren”, aldus Harms.

Voor alle vragen en verzoeken om informatie, bel naar 582-4333

Amigoe di Aruba

Visit our website
AMIGOE.COM

Inkortingswet aangenomen

WILLEMSTAD — Een Statenmeerderheid is dinsdag akkoord gegaan met de Landsverordening inkorting arbeidsvoorwaarden 2020. Deze wet vloeit voort uit de voorwaarde van Nederland voor liquiditeitssteun aan Curaçao, die uitgaat van een korting van 12,5 procent op de totale arbeidsvoorwaarden voor werknemers in de (semi)publieke sector.

De inkorting die disndag door de Staten werd goedgekeurd, heeft alleen betrekking op ambtenaren en het onderwijzend personeel van openbare scholen.

De korting gaat ervan uit dat er niet aan het basis-salaris wordt getornd. De vakantie-uitkering wordt vanaf 2021 verlaagd naar 0 procent. De toekenning van de verhoging van de loontrede, een periodieke verhoging die ambtenaren normaal krijgen uitbetaald na een positieve beoordeling, wordt vanaf 2021 bevroren. Verder wordt het aantal vakantie-uren per jaar verminderd. Voor het kalenderjaar 2020 houdt dit een korting in van twaalf uren, terwijl vanaf 2021 de korting 24 uren bedraagt.

Pensioenpremie

De pensioenpremie blijft onveranderd. Dit geldt ook voor de sociale premies. De invoering van de korting geschiedt na de inwerking-treding van de wet en werkt voor een deel terug tot 1 juli 2020. De geldigheid van de landsverordening kan met betrekking tot vakantie-uitkering en het aantal vakantie-uren bij landsbesluit worden ingetrokken na 30 juni 2021. Het niet toekennen van de loontrede geldt tot en met 2023.

Onenigheid

Er is de afgelopen maanden veel te doen geweest over de inkortingswet. De ambtenarenvakbonden, verenigd in de Centrale Commissie van Vakbonden (CCvV),

stellen dat de regering tegen de Landsverordening Georganiseerd Overleg in Ambtenarenzaken (CGOA) handelde. De regering stelt op haar beurt dat zij zich wél aan de wet heeft gehouden en dat verder overleg met de bonden niet tot een overeenstemming zou leiden, alsook dat de Raad van Advies (RvA) zijn fiat gaf aan de handelwijze van de regering in deze zaak.

Armin Konket

Tijdens de vergadering benadrukte minister Armin Konket (Bestuur, Planning en Dienstverlening, MAN) dat de wet in het kader moet worden gezien van de crisis waarmee Curaçao als gevolg van de coronapandemie mee te maken heeft. Hierdoor zag de overheid de inkomsten drastisch teruglopen door de maatregelen die genomen moesten worden om de verspreiding van het virus tegen te gaan. Toen de overheid niet meer aan haar verplichtingen dreigde te kunnen voldoen, werd volgens Konket ‘in het kader van solidariteit’ een beroep gedaan op Koninkrijkspartner Nederland. Die stelde bereid te zijn om het eiland te helpen, maar kwam wel met een serie voorwaarden. De inkorting is er daar één van.

Oppositie

Konket wees er ook op dat de inkorting als een gebaar van solidariteit van de publieke sector jegens de private sector moet worden gezien. De oppositieleden zagen dat echter niet zo.

Vanuit de oppositiebanken werd gesteld dat het weer de ambtenaren zijn die het door deze regering moeten ontgelden. Charles Cooper (MFK) stelde zelfs dat de regering crimineel was door geld uit de portemonnee van de ambtbaar te halen. Onafhankelijk Statenlid Rennox Calmes vroeg zich af waarom er niet meer tijd genomen kon worden om een betere oplossing voor alle betrokkenen te vinden.

Door de oppositie werd vooral gewezen op de noodzaak van solidariteit met velen die op Curaçao zeer zware tijden doormaken. Zo wees Yaël Plet (MAN) op het feit dat er veel burgers nu zonder baan zitten en dat ze op de Voedselbank zijn aangewezen. Shaheen Elhage benadrukte het belang van eenheid om het eiland door deze crisis te leiden. Het feit dat deze eenheid niet in de Staten kon worden bereikt, werd door PAR-Statenlid Jeser el Ayoubi als een gemiste kans gezien.

Het wetsvoorstel werd uiteindelijk met elf stemmen vóór van de coalitie aangenomen. Vijf oppositieleden stemden tegen.

Opvallend einde

De vergadering, de laatste van dit kalenderjaar, had een opvallend einde. Meindert ‘Menki’ Rojer (KdNT) haalde fel uit naar Konket, omdat hij volgens hem gewaigerd had om zijn vragen te beantwoorden. Konket sprak dit fel tegen, waarop Rojer tegen hem zei dat hij op kon donderen, dat hij een minister onwaardig was en dat hij niet de zielenpoot moest uithangen. Konket bleef er echter bij dat hij niet had geweigerd om vragen van het Statenlid te beantwoorden.

Facts & Figures

Verhogen license fee goed doordachte maatregel?

De Staten zijn op 23 december 2020 akkoord gegaan met het voorstel van de regering om per 1 januari 2021 de licentierechten, ofwel license fee, te verhogen van 1 naar 1,5 procent. License fee is een heffing op deviezentransacties. Deze wordt door de Centrale Bank via de deviezenbanken geïncasseerd en afgedragen aan het desbetreffende land.

Verhoging van de license fee is volgens de regering nodig om de voorschotten, die de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) in het kader van toezicht sedert 2013 aan de Girobank heeft voorgeschoten, terug te betalen. Het gaat om een bedrag van 267 miljoen gulden.

Wat levert heffen van een license fee van 1 procent op? Dit is terug te vinden in onderstaand overzicht welke de CBCS publiceert:

LICENSE FEE (in thousands NAf)				Table 1.15A
Period:	CBCS	Curacao	St. Maarten	Totaal
2010*	142	11,821	5,631	17,593
2011	1,119	52,809	23,542	77,470
2012	975	51,655	23,855	76,486
2013	766	51,431	25,297	77,494
2014	352	49,605	24,796	74,753
2015	1,055	47,043	23,887	71,984
2016	701	48,066	24,215	72,981
2017	1,022	48,591	23,026	72,639
2018	1,638	52,118	26,663	80,419
2019	387	48,728	26,221	75,336
2020-Jan	54	4,432	2,305	6,792
2020-Feb	3	3,315	1,794	5,112
2020-Mar	26	3,776	1,957	5,759
2020-Apr	5	2,688	869	3,562
2020-May	424	2,814	1,208	4,445
2020-Jun	12	3,390	1,572	4,973
2020-Jul	40	3,264	1,499	4,803
2020-Aug	79	3,112	1,378	4,569
2020-Sep	65	3,229	1,310	4,604
2020-Oct	5	2,871	1,394	4,270

* As of October 11, 2010

Bron: CBCS

Met het verhogen van de license fee van 1 procent naar 1,5 procent zal volgens de regering voor Curaçao naar verwachting additioneel ongeveer 25 miljoen gulden per jaar meer worden opgehaald.

Het voorstel om de license fee te verhogen is niet nieuw. In de afgelopen jaren is dit voorstel door diverse bestuurders en politieke partijen naar voren gebracht. Zo is dit voorstel begin 2020 wederom op de agenda geplaatst maar stuitte op maatschappelijk verzet.

Onder meer werden de volgende bezwaren naar voren gebracht.

- Sint Maarten heeft te kennen gegeven niet bereid te zijn om mee te betalen aan een probleem dat veroorzaakt is door mismanagement van de Girobank en weinig prudent toezicht en supervisie van de Centrale Bank. Het is een Curaçaos probleem dat door Curaçao zelf moet worden opgelost.
- Een van de gevolgen van het verhogen van de license fee is stijging van de *cost of doing business* en inflatie. In feite kan hier gesproken worden van een defacto devaluatie van de gulden. Devaluatie leidt tot verarming zoals de praktijk van landen in de regio (onder meer Venezuela en Suriname) laat zien.
- Het is unfair en onjuist om de hele samenleving te laten opdraaien voor falend beleid en uitvoering van het management van de Girobank alsook gebrekkige en weinig effectieve supervisie van de toezichthoudende autoriteit.
- Lastenverzwaring in tijden van economische krimp werkt averechts op de economische groei en tast het vertrouwen en het investeringsklimaat aan. Daling van economische activiteiten resulteert in werkloosheid en minder inkomen. Ook de overheidsinkomsten zullen dalen. Ervaringen uit het verleden, onder meer het invoeren van een zwaar lastenverhogend pakket in 2013 waarbij de collectieve lastendruk aanzienlijk werd verhoogd, zijn hiervan het bewijs. Sedert 2013 is er sprake van economische krimp en de Covid-19 crisis heeft dit alleen maar verergerd.

Behalve deze argumenten komt daar nog bij dat in het kader van het op 2 november 2020 gesloten landspakket (Rijkswet Coho) afspraken zijn gemaakt om een grondig onderzoek in te stellen naar de houdbaarheid van de muntunie en het bestaansrecht van een eigen munt. Dollarisatie wordt expliciet genoemd als een mogelijke optie.

Hoe verhoudt deze afspraak zich met de aankondiging van verhoging van de license fee per 1 januari 2021? Is hiermee via een achterdeur de afspraak, om de optie te bekijken van dollarisatie, van de baan? Immers, bij dollarisatie zal expliciet sprake zijn van het afschaffen van license fee voor wat betreft de dollar.

De hamvraag is of de regering bij het nemen van het besluit om de license fee per 1 januari 2021 te verhogen, rekening heeft gehouden met bovenstaande (valide) kanttekeningen. Zou het niet aan te bevelen zijn om le- ring te trekken uit lessen van het verleden? Is verhogen van de license fee de beste optie of wordt de weg van de minste weerstand bewandeld? Wellicht is het zaak om dit voorstel in heroverweging te nemen?

Ook in andere baaien en op Klein Curaçao

Verbod op evenementen op zee zoals Fuikdag

WILLEMSTAD — De strenge controles op zee ter handhaving op naleving van de coronamaatregelen, door de kustwacht, de Haven Veiligheid Inspectie (HVI) en het Korps Politie Curaçao (KPC), gaan onverminderd door. Met name voor de eerste zondag van januari 2021 – traditiegetrouw de dag waarop het waterfestijn Fuikdag plaatsvindt – worden er strenge controles op samenscholing aangekondigd door vernoemde autoriteiten. Boten die naar Fuikbaai willen varen, worden geweerd.

Kustwacht-woordvoerder Shalick Clement licht toe dat de geïntensiverde patrouilles ook de dag voor de eerste zondag in het nieuwe jaar plaats zullen vinden: “Het doel is dus dat de Fuikbaai leeg blijft.”

Het is verboden evenementen op zee met boten en andere vaartuigen – onder welke naam dan ook –, zoals Fuikdag te organiseren. “De autoriteiten op zee gaan de komende weekeinden langs de meest bezochte baaien op het eiland controles uitvoeren. Ook evenementen op Klein Curaçao en in andere baaien zoals Westpunt, Piscadera of Jan Thiel zijn

verboden gedurende de coronapandemie, dit ter voorkoming van samenscholing van personen en zodoende verspreiding van het virus. Het gaat dus niet om en verbod van een evenement, maar om een verbod op samen-scholing. Daar wordt niet alleen de komende weekeinden streng op gecontroleerd, maar de aankomende periode. Dit zolang er sprake is van een Covid-pandemie”, aldus Clement.

Op de vraag hoe het vorige week zondag is verlopen bij de gerichte controles in de buurt van Fuikbaai en de pier van het Sta. Barbara Resort, antwoordt de kustwacht-woordvoerder: “De

eenheden hebben de terugkoppeling gegeven dat alles verder soepel is verlopen. De mensen werkten bij instructies goed mee, zoals bij het verplaatsen van de boot of aan de kant gaan om voldoende afstand te bewaren. Er zijn afgelopen zondag twee boetes uitgedeeld die te maken hadden met het aan kunnen tonen van de nodige papieren zoals vaarbewijs en een zichtbaar NC-nummer. Dit nummer dient als een kenteken en hoort altijd zichtbaar te zijn. Dus deze boetes hadden niets te maken met gebrek aan naleving van de coronamaatregelen. Wij hopen dat het de komende periode ook zo

blijft, zolang er coronaverspreidingsgevaar heerst en we de pandemie niet hebben beteugeld.”

Clement blikt nu met tevredenheid terug op de afgelopen vier weken: “We zijn nu een poos bezig met strengere controles op zee en in het algemeen verliep het soepel. Dit op een paar kleine incidentjes na, waarbij mensen ontstemd reageerden. Het verzoek gaat nu wederom uit aan de ‘boat community’ om rekening te houden met de coronamaatregelen, het verbod op samenscholing. Er is dus geen enkele vorm van samenscholing op zee, op pieren en/of vloten toegestaan.”

Geldende regels

De geldende Covid-19 maatregelen op zee zijn: er mogen maximaal twee boten langszij van elkaar liggen met maximaal vier personen aan boord van een boot of één huishouden (bijvoorbeeld een gezin dat onder een dak woont en uit 6 personen bestaat, is toegestaan). De oproep van de kustwacht: “Door de Covid-19 maatregelen van de Curaçaose overheid te volgen, voorkomen we de verdere verspreiding van het coronavirus op het eiland. Volg het nieuws en informatie van de overheid om op de hoogte te blijven van de geldende maatregelen op het eiland.”



WILLEMSTAD — Een groep gedetineerden van het Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) hebben dinsdag onder leiding van het gevangenispersoneel geholpen met de verhuizing van de afdeling culturele sector van het ministerie van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport (OWCS). De sector is naar een kantoor op Scharloo verhuisd. Het OWCS-personeel is zeer erkentelijk voor de hulp van de gedetineerden.



Nederland verstrekt lening aan Winair

DEN HAAG — De Nederlandse regering heeft besloten om een lening van 3 miljoen dollar te verstrekken aan luchtvaartmaatschappij Winair. De financiële steun moet voorkomen dat inwoners van Sint Eustatius en Saba feitelijk volledig geïsoleerd raken. Minister Cora van Nieuwenhuizen van Infrastructuur maakte het besluit bekend op de laatste dag van 2020.

Niet als veel luchtvaartmaatschappijen werd Winair zwaar getroffen door de coronapandemie. Door de reisbeperkingen had het bedrijf geen inkomsten meer, terwijl de kosten grotendeels doorliepen. Minister-president Silveria Jacobs van Sint Maarten vroeg Nederland hulp voor het uitvoeren van vluchten tussen Sint Maarten, Sint Eustatius en Saba.



Foto: Shutterstock

“Hoewel de pandemie op dit moment van mensen vraagt om reisbewegingen te beperken, zijn er tal van situaties waarbij personenvervoer noodzakelijk is. Denk aan ziekenvervoer, vervoer van studenten, of andere noodzakelijke reizen. Bovendien is verbondenheid van de eilanden essentieel voor het vervoer van goederen, post en

de toekomstige verspreiding van vaccins die tegen Covid-19 beschermen”, schrijft minister Van Nieuwenhuizen mede namens staatssecretaris Raymond Knops van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties.

De lening wordt verstrekt door de ministeries van Infrastructuur en Waterstaat en van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties, die respectievelijk 1,7 en 1 miljoen euro beschikbaar stellen. De lening heeft de vorm van een hypotheek met het luchthavengebouw van Winair als onderpand. De looptijd is anderhalf jaar, maar kan verlengd worden tot zes

jaar. De rente is vastgesteld op 4,41 procent per jaar. De Nederlandse regering heeft een aantal voorwaarden gesteld aan de overeenkomst. Als de reisbeperkingen zijn opgeheven, moet Winair minstens twee vluchten per dag uitvoeren tussen Sint Maarten, Sint Eustatius en Saba. Daarnaast mag Winair geen bonussen uitkeren aan bestuurders of commissarissen en ook geen winst of dividend betalen aan de aandeelhouders, zolang de lening niet is afgelost.

De Nederlandse regering kijkt daarnaast ook naar scenario's voor de langere termijn. “De ontwikkeling op de middellange termijn is sterk afhankelijk van de voortgang in de bestrijding van de pandemie. Er wordt verkend op welke wijze de connectiviteit op de lange termijn gegarandeerd kan worden. Daarover wordt gesproken tussen de Rijks-overheid, Sint Maarten en Winair”, aldus minister Van Nieuwenhuizen.

De Nederlandse regering verleende eerder dit jaar ook steun aan KLM. De luchtvaartmaatschappij kreeg een lening van een miljard euro, die werd aangevuld met een lening van 2,4 miljard door de banken. De lening aan KLM wordt verstrekt in tranches die stapsgewijs vrijkomen als KLM voldoet aan voorwaarden, zoals de verlaging van kosten en de aanpak van geluidsoverlast.

De Nederlandse regering kijkt daarnaast ook naar scenario's voor de langere termijn. “De ontwikkeling op de middellange termijn is sterk afhankelijk van de voortgang in de bestrijding van de pandemie. Er wordt verkend op welke wijze de connectiviteit op de lange termijn gegarandeerd kan worden. Daarover wordt gesproken tussen de Rijks-overheid, Sint Maarten en Winair”, aldus minister Van Nieuwenhuizen.

De Nederlandse regering verleende eerder dit jaar ook steun aan KLM. De luchtvaartmaatschappij kreeg een lening van een miljard euro, die werd aangevuld met een lening van 2,4 miljard door de banken. De lening aan KLM wordt verstrekt in tranches die stapsgewijs vrijkomen als KLM voldoet aan voorwaarden, zoals de verlaging van kosten en de aanpak van geluidsoverlast.

Staatssecretaris Knops bezoekt Bonaire, Aruba en Sint Maarten



Raymond Knops, sinds 26 oktober 2017 staatssecretaris van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties.

KRALENDIJK — Staatssecretaris Raymond Knops (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties) brengt van 3 januari tot en met 7 januari een werkbezoek aan Bonaire, Aruba en Sint Maarten.

Op Bonaire wordt de staatssecretaris ontvangen door gezaghebber Edison Rijna en waarnemend Rijksvertegenwoordiger Jan Helmond. Er staan gesprekken met het Bestuurscollege en de Eilandsraad op de agenda. Verder gaat de staatssecretaris in gesprek met young professionals en brengt hij een bezoek aan de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij.

Op Aruba wordt de staatssecretaris ontvangen door de plaatsvervangend vertegenwoordiger van Nederland, David Abrahams. Er staat een audiëntie bij gouverneur Alfonso Boekhoudt op de planning, waarna Knops een bezoek aan het Horacio Oduber Hospital brengt. Vervolgens vinden er gesprekken

plaats met respectievelijk minister-president Evelyn Wever-Croes, minister Andin Bikker (Justitie, Veiligheid en Integratie), de minister-raad en procureur-generaal Bote ter Steege. Ook gaat de staatssecretaris langs bij onder meer het Rode Kruis, de Aruba Hotel and Tourism Association en de voedselbank om de gevolgen van het coronavirus op het eiland te bespreken.

De staatssecretaris sluit zijn bezoek aan de eilanden af op Sint Maarten, waar hij onder anderen ontmoetingen heeft met gouverneur Eugene Holiday en minister-president Silveria Jacobs. Tevens staan er bezoeken gepland aan een aantal ondernemers en vertegenwoordigers van verschillende ngo's, om de ervaringen van het afgelopen jaar te bespreken. Verder brengt Knops een bezoek aan het nieuwe Covid-19 paviljoen en het Rode Kruis. Op alle drie de eilanden wordt het bezoek afgesloten met een persmoment.

Besmettingen Bonaire lopen op



Suriname

Roerige oudejaarsdag Spoedeisende Hulp

PARAMARIBO — Ondanks het feit dat de samenleving was opgeroepen om de Spoedeisende Hulp (SEH) van het Academisch Ziekenhuis Paramaribo (AZP) tijdens de jaarwisseling zoveel mogelijk te mijden, en alleen te komen in zeer dringende gevallen, was er op de laatste dag van het jaar een grote drukte bij de SEH. “Het heeft ons verrast om zoveel mensen te zien, ondanks de avondklok van zeven uur”, blikt AZP-directeur Claudia Marica-Redan in gesprek met de Ware Tijd terug op een roerige oudejaarsdag.

Het ambulancepersoneel draaide overuren volgens haar. “Maar gelukkig hebben we bijstand gekregen van de RGD-ambulance-diensten.” Volgens de ziekenhuisdirecteur was het ook tijdens de kerstdagen enorm druk op de Spoedeisende Hulp. “De nachtdiensten hadden het bijzonder zwaar. Mensen zijn dus, ondanks de Covid-19 maatregelen, toch bij elkaar gekomen”, concludeert Marica-Redan.

Vanaf twaalf uur ‘s middags kwamen er 140 mensen langs bij de SEH. Het ging vooral om slachtoffers met steekwonden, gewonden bij aanrijdingen en mensen die te maken kre-

gen met intoxicatie ofwel alcoholvergiftiging. Tussen middernacht en zeven uur ‘s morgens op nieuwjaarsdag deden nog eens zestig mensen het AZP aan, voornamelijk mensen met alcoholproblemen en slachtoffers van aanrijdingen. Volgens Marica-Redan is er toch een kleine afname in intoxicatie te zien in vergelijking met voorgaande jaren toen er meer publiek op de been was. “Maar er blijven daarvan ook op nieuwjaarsdag en 2 januari nog mensen met alcoholvergiftiging binnen komen.” Het aantal vuurwerkslachtoffers bleef beperkt tot vier. De letsels waren niet heel ernstig van aard.

De Covid-19 zorg ging gewoon door op oudejaarsdag. Een extra team stond paraat, maar het Covid-19 checkpoint van het ziekenhuis werd minder belast op de laatste dag van het jaar. In de eerste Covid-19 golf werd de reguliere zorg afgeschaald. Met alle medische complicaties van dien. “Mensen die medische zorg nodig hadden, bleven weg van de ziekenhuizen, waardoor we later zagen dat er grotere complicaties bij deze patiënten optraden.”

Marica-Redan heeft het ministerie van Volksgezondheid dringend erop gewezen om gepaste maatregelen te treffen om zo goed als het kan, ondanks de grote balast van de Covid-19 zorg, ook de reguliere zorg zo veel als mogelijk doorgang te laten hebben. “Er zijn al extra bedden door de ziekenhuizen beschikbaar gesteld. Ook is een groot deel van de intensive care bezet voor de Covid-19 zorg, maar de reguliere zorg moet ook doorgaan; aanrijdingen en

trauma's blijven gewoon binnen komen. We moeten een goede balans vinden tussen de Covid-19 en de reguliere zorg.”

Veel hangt volgens de directeur ook af van het gedrag van de samenleving, of die zich houdt aan de Covid-19 maatregelen. “Het zorgpersoneel draait overuren”, benadrukt ze.

“We zitten zelfs tijdens de feestdagen, waarin de meest zieke mensen dan toch graag even thuis willen zijn, met een vol ziekenhuis. Dat zijn ruim vierhonderd patiënten.”

Openingstijden

Amigoe di Aruba

Maandag t/m Vrijdag

8:00 tot 16:30 uur

Geen lunch pauzes!

Bonairecursief Welkom 2021

Een prille vriendschap die een hechte verbintenis kan worden. We zullen het een vol jaar met je moeten doen. Uiteraard verdienen je het voordeel van de twijfel, het moet gezegd dat je voorganger ons behoorlijk heeft belazerd. In het begin leek het allemaal niet zo'n vaart te lopen. In het verre China, op een niet zo heel dier-vriendelijke markt, was een virus opgedoken. We keken ernaar, schudden ons hoofd en dachten: dit waait wel over. Nou nee dus. We vierden nog carnaval, gingen op wintersport en toen was het opeens menens. Aan ons leventje vol vanzelfsprekendheden kwam abrupt een einde. Corona trok aan de noodrem van de intercitty om halt te houden in een braak terrein waar de twijfel regeert. Onze aanvankelijke opwindende maakte plaats voor angst, woede en verbittering. We begonnen ons zorgen te maken, om familie, vrienden, burens. Later raakten we geïrriteerd, opeens mochten we niet veel meer. Lang leek het erop dat Bonaire de dans zou ontsprin-

gen, een Schiermonnikoog in de Cariben. Op een gegeven moment gingen we mondkapjes dragen en hielden we, overigens lang niet altijd, afstand tot elkaar. Voor velen raakte de crisis de portemonnee: geen toeristen, geen cruiseschepen. Erger was dat de ziekte ook bij ons levens eiste, al waren het naar verhouding tot de rest van de wereld gelukkig weinig. Eén van de slachtoffers was dr. Hermelijn, een zeer geliefde huisarts op Bonaire. Ik heb hem vijf jaar geleden mogen leren kennen als een uitzonderlijk toegewijde en betrokken dokter. Het klinkt gek, maar ik ging met plezier bij hem op spreekuur. Steevast omarme hij me, noemde mij

Grote Broer, bekogelde mij met pinda's ('apennootjes'), wees naar een schedel op zijn kast en vroeg die: wat vind jij er nou van. Bonaire moest afscheid nemen van een warme man. Waren er geen lichtpuntjes in het voorbije jaar? No doubt, I won these elections by a lot! @realDonaldTrump Altijd heb ik geweigerd mijn telefoon mee naar bed te nemen. Ik slaap liever in met een fijn boek. Begin november gooid ik deze gewoonte overboord. Om de paar uur keek ik op nu.nl, CNN en diverse dagbladen of de definitieve uitslag er was. Toen die eindelijk kwam, hoorde ik een groot deel van de wereld opgelucht ademen. Daarom vraag ik heel vriendelijk aan jou, het nieuwe jaar 2021, geef ons weer wat hoop. Voor ons, onze familie, vrienden en burens.

Peter Bijsterbosch

Van Malmok tot Willemstoren inspireert Bonaire tot opvallende bespiegelingen over mens, dier en landschap. Soms ontroerend, ingetogen dan wel uitbundig, vaak met een glimlach. De verwondering regeert bij deze getuigenissen over een bescheiden eiland in een zee vol zeggingskracht. Uw reactie is welkom via bonaire.cursief@gmail.com.

Euro

Verlies

AMSTERDAM — De Amsterdamse aandelenbeurs is op de laatste handelsdag van het jaar met verlies gesloten. Over de gehele linie was 2020 toch geen slecht beursjaar. De corona-uitbraak zorgde in februari en maart voor een fikse koersval. Maar dankzij de enorme steunpakketten van centrale banken en overheden en de uitrol van de eerste coronavaccins maakte de bekende AEX-index daarna weer een stevig herstel door.

De hoofdgraadmeter aan het Damrak sloot donderdag in een kortere oudejaarssessie 0,6 procent lager op 624,61 punten. Daarmee was de AEX goed voor een jaarwinst van ruim 3 procent. In 2019 was nog sprake van een plus van bijna 24 procent. De beurzen in Parijs en Londen, waar afgelopen dagen nog sprake was van een opmars, gingen respectievelijk 0,9 en 1,5 procent lager de handel uit. De beurs in Frankfurt was op oudejaarsdag gesloten. De euro was 1,2277 dollar waard, tegen 1,2283 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,9 procent goedkoper op 47,95 dollar. Brentolie daalde 1 procent in prijs tot 51,10 dollar per vat.

Tokio

Gemengd

TOKIO — De aandelenbeurzen in de Aziatische regio lieten donderdag een gemengd beeld zien. Beleggers deden het rustig aan op de laatste dag van het coronajaar 2020. De grote financiële markten in Japan en Zuid-Korea bleven dicht vanwege de viering van Nieuwjaar. In Hongkong en Sydney waren de beurzen een halve dag open. De Hang Seng-index in Hongkong eindigde 0,3 procent hoger en de Australische All Ordinaries zakte 1,4 procent. In Shanghai noteerde de hoofdindex tussentijds 1,2 procent hoger dankzij een verdere groei van de omvangrijke industrie in China. Volgens officiële cijfers van Peking kwam de inkoopmanagersindex van de industrie, die de bedrijvigheid meet in de sector, in december uit op 51,9. Een stand van boven de 50 wijst op groei. Door hogere kosten van arbeid en transport nam het groeitempo wel iets af ten opzichte van het niveau van 52,1 in november. De aanhoudende groei wijst op een verder herstel van de op een na grootste economie ter wereld van de coronacrisis.

Wall Street

Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn donderdag in een rustige laatste sessie van het bewogen jaar 2020 hoger gesloten. Daarbij kwamen de brede S&P 500 en de leidende Dow-Jonesindex tot nieuwe records. Beleggers verwerkten onder meer meevallende cijfers over de WW-aanvragen. De leidende Dow-Jonesindex eindigde met een plus van 0,7 procent op een nieuw hoogtepunt van 30.606,48 punten. De leidende index begon het jaar op 28.538,44 punten. In maart kelderde de index nog voor het eerst in drie jaar tot onder de 20.000 punten, maar daarna werd de opmars ingezet geholpen door steunpakketten en vaccin hoop. De brede S&P 500 eindigde het jaar op 3756,07 punten wat eveneens een nieuw record betekende. De index dichte donderdag 0,6 procent aan. Techgraadmeter Nasdaq maakte een eerder verlies goed en won 0,1 procent tot 12.888,28 punten. De graadmeter leverde zijn beste jaarprestatie sinds 2009 met een winst van circa 43 procent.

Chinese telecombedrijven worden van beurs New York gehaald

NEW YORK — De beursuitbater van New York NYSE gaat de noteringen van die Chinese telecombedrijven beëindigen. Dat doet de beursexploitant op last van de regering-Trump die vorige maand Amerikaanse investeringen in Chinese bedrijven verbodde die volgens Washington worden gecontroleerd of eigendom zijn van het leger in China.

De handel in China Mobile, China Telecom en China Unicom Hong Kong zal tussen 7 en 11 januari worden opgeschort. Daarbij is het proces gestart om de noteringen van de bedrijven te schrappen, aldus een verklaring van NYSE. De drie bedrijven hebben allen ook een notering in Hongkong.

Het uitvoeringsbesluit van november van de Amerikaanse president Donald Trump heeft gevolgen voor enkele van China's grootste bedrijven. In het kort komt het erop neer dat

Amerikaanse investeringen in Chinese bedrijven die eigendom zijn van of gecontroleerd worden door het leger zijn uitgesloten. Daarmee wil Washington druk uitoefenen op Peking over wat het beschouwt als misbruik van handelspraktijken.

Het bevel verbodde Amerikaanse investeerders om aandelen te kopen en te verkopen van een reeks van Chinese bedrijven die door het Pentagon zijn aangewezen als bedrijven met militaire banden. Op de

lijst staan nu 35 bedrijven, waaronder oliemaatschap pij CNOOC en de grootste chipmaker van China, Semiconductor Manufacturing International.

Het Chinese ministerie van Buitenlandse Zaken beschuldigde de VS er op zijn beurt van dat het zijn militair-civiele integratiebeleid 'valselijk heeft beschuldigd' en heeft gezwoeren om de bedrijven van het land te beschermen. China dreigt ook met een eigen zwarte lijst van Amerikaanse bedrijven te komen in een reactie op eerdere acties van de regering-Trump.

China Telecom ligt ook onder vuur van de Amerikaanse Federal Communications Commission (FCC). De telecomwaakhond zei

onlangs dat het begonnen was met het proces van het intrekken van de vergunning van het bedrijf om in de VS actief te zijn.

De banden tussen Washington en Peking zijn het afgelopen jaar steeds meer verslechterd. Dat komt enerzijds door de aanpak van de uitbraak van het coronavirus, maar ook door het opleggen van een nationale veiligheidswet in Hongkong door Peking en de oplopende spanningen in de Zuid-Chinese Zee.

Afzonderlijk van deze kwestie ondertekende Trump vorige maand een wet die Chinese bedrijven van de Amerikaanse beurzen zou bannen, tenzij ze zich aan de Amerikaanse boekhoudnormen houden.



PEKING — Chinezen gaan weer massaal naar de bioscoop. Op nieuwjaarsdag ging er voor omgerekend zo'n 83 miljoen dollar aan kaartjes over de toonbank. Niet eerder werd er in China zoveel uitgegeven aan filmvoorstellingen op de eerste dag van het jaar, zo komt naar voren uit cijfers van ticketplatform Maoyan Entertainment.

Het aantrekken van de kaartverkoop laat zien dat de grootste filmmarkt ter wereld aan het herstellen is, nadat de inkomsten vorig jaar met ongeveer twee derde waren gedaald vanwege een zes maanden durende

sluiting van bioscopen om het coronavirus te bestrijden. Onder meer de Chinese films 'A Little Red Flower', een verhaal dat een inkijk geeft in het leven van kankerpatiënt, en de romantische komedie 'Warm Hug'

trekken momenteel veel publiek in het Aziatische land. De ticketverkoppen van Chinese bioscopen kwamen in 2020 uit op 2,8 miljard dollar, terwijl er een jaar eerder nog een record van 9,1 miljard dollar in de boeken ging. Toch deden bioscopen in China het daarmee beter dan Amerikaanse bioscopen. Volgens gegevens van Maoyan en Box Office Mojo was de markt in de Verenigde Staten vorig jaar goed voor

ongeveer 2,1 miljard dollar. Strengere reisbeperkingen, massale tests en verscherpt toezicht hebben ervoor gezorgd dat de Chinese economie vorig jaar snel weer de weg omhoog terugvond na de uitbraak van het coronavirus. In Europa en de Verenigde Staten komen er de laatste tijd nog steeds heel veel besmettingen bij en gaat de economie nog zwaar gebukt onder de crisis.

Baas reisconcern TUI voorziet 'grotendeels normale zomer'

BERLIJN — Reisconcern TUI is hoopvol gestemd over het zomerseizoen van 2021, nu de meeste Europese landen zijn begonnen met het vaccineren tegen corona. Volgens de Duitse topman Fritz Jousseen rekent zijn bedrijf op een 'grotendeels normale zomer'. Hij voorspelt dat vliegtuigen op sommige routes naar de Middellandse Zee straks weer snel volgeboekt zullen zijn.

"Als we de bijzonder kwetsbare groepen hebben beschermd tegen besmetting, kunnen de restricties globaal gezien fors dalen", stelt Jousseen in een interview met de Rheinische Post. Hij denkt dat veel mensen dit

jaar weer meer aan vakanties zullen spenderen. Dat heeft er ook mee te maken dat vouchers voor reizen die in 2020 zijn geannuleerd, dit jaar kunnen worden ingewisseld. TUI denkt straks weer ongeveer 80 procent van het

normale aantal vluchten aan te kunnen bieden. Volgens de topman wil TUI dit jaar ook weer gebruik maken van alle zestien cruiseschepen van de groep.

Hiermee wordt 2021 waarschijnlijk 'een jaar van transitie', mede omdat de eerste helft van het jaar naar verwachting nog erg mager zal uitpakken voor de reisbranche. Pas in 2022 wordt verwacht dat de toerismesector zich zal herstellen naar het ni-

veau van het recordjaar 2019. Jousseen tekent daarbij aan dat bedrijven als TUI waarschijnlijk veel sneller herstel kunnen laten zien dan de reisbranche in het algemeen, waar de focus tevens ligt op de zakelijke reiziger. In het bedrijfsleven vinden veel vergadering en bijeenkomsten tegenwoordig online plaats via een videogesprek. Maar een vakantie-ervaring is in de ogen van Jousseen niet zomaar te vervangen met een digitale oplossing.

'Coronacrisis dreigt kwetsbare groepen aan de kant te zetten'

DEN HAAG — Kwetsbare groepen in de samenleving, bijvoorbeeld mensen met onzeker werk, zijn door de coronacrisis in een nog minder goede positie terechtgekomen. Daarvoor vraagt directeur Kim Putters van het Sociaal en Cultureel Planbureau (SCP) de aandacht in een interview met De Telegraaf. Volgens hem is het belangrijk dat hier snel wat aan wordt gedaan.

"Het hebben van onzeker werk komt vaker voor bij mensen die mbo-geschoold zijn, mensen met een vakopleiding, bij mensen met een migratieachtergrond en bij mensen met een arbeidsbeperking. De corona-

crisis zorgt ervoor dat deze groepen een verhoogd risico lopen om structureel aan de kant te komen staan", aldus Putters.

Ook zzp'ers hebben het volgens hem moeilijk. "Na-

tuurlijk horen onzekerheid en ondernemerschap bij elkaar. Maar als die onzekerheid van het zzp'en in deze crisis bij twee partners samenkomt in een gezin dan kunnen daar toch snel problemen ontstaan."

De belangrijke adviseur van het kabinet vindt het jammer dat de politiek in Den Haag het oplossen van de 'kloof' op de arbeidsmarkt' vanwege de viruspandemie doorschuift naar

een volgend kabinet. "Vertel dat maar eens aan de mensen die nu aan de kant staan. Al voor de coronacrisis wisten we dat er veel mensen in onzekere contracten zitten. Er liggen tal van adviezen.

Er is redelijk wat overeenstemming over de aanpak, hoe mensen meer zekerheid geboden kan worden. Maar nu gaat een volgend kabinet er pas mee aan de slag. Dat is een teleurstelling.

Bitcoin stijgt voor het eerst tot boven de 30.000 dollar

AMSTERDAM — De digitale valuta bitcoin is vandaag voor het eerst tot boven de 30.000 dollar gestegen. En aan de sterke opmars van de cryptomunt lijkt voorlopig nog geen einde te komen. Na het behalen van de mijlpaal steeg de waarde van de munt begin van de middag vrijwel meteen verder tot circa 30.500 dollar.

Waarschijnlijk speelt mee dat steeds meer vermogensbeheerders brood beginnen te zien in cryptomunten. Ook klanten van betalingsdienstverlener PayPal kunnen al met bitcoins betalen. Dat voedt de hoop dat de cryptovaluta voor het grote publiek interessanter worden. Daarnaast is er door steunmaatregelen vanuit overheden en centrale banken zoveel geld voorhanden, dat er ook steeds meer geld in risicovollere investeringen wordt gestoken. Ten slotte is er een groep mensen die verwacht dat bitcoins, net als goud, een goede investering zijn omdat die niet vatbaar zijn voor zaken als inflatie.

De huidige opmars zette vorig jaar in. De digitale valuta is toen ruwweg verviervoudigd in waarde, zo komt naar voren uit gegevens van Coinmarketcap dat verschillende beurzen in de gaten houdt waarop de cryptomunt wordt verhandeld. Het was wel een jaar van pieken en dalen. Onder druk van de eerste coronagolf kelderde de koers van de bitcoin aanvankelijk tot onder de 5000 dollar. Daarna steeg de prijs. Vooral vanaf de herfst ging het hard. Sinds medio oktober is de waarde meer dan verdubbeld.

De bitcoin werd begin 2009 gelanceerd en was toen slechts een paar cent waard. Eind 2017 bereikte de munt al eens een piek van bijna 20.000 dollar. Maar toen spatte de 'cryptobubbel' hard uiteen en verloren de munten rap aan waarde. Halverwege 2018 was de bitcoin nog zo'n 4000 dollar waard. Cryptomunten hadden jarenlang vaak een louche imago. Omdat ze anonieme betalingen mogelijk maken, zijn ze ook een geliefd instrument voor witwasacties door criminelen en andere malafide personen.

DNB-president waarschuwt voor te snel bezuinigen na coronacrisis

ROTTERDAM — De president van De Nederlandsche Bank (DNB), Klaas Knot, waarschuwt het kabinet dat het niet te vroeg moet gaan bezuinigen, maar de economie eerst moet laten herstellen van de coronapandemie. "Pas als de economie weer op het oude niveau is, moet de overheid iets aan het tekort gaan doen", zegt hij in een interview in het AD. Hij vindt dat de overheid het steunbeleid moet blijven volhouden totdat het virus onder controle is.

Knot verwacht dat de komende maanden zwaar zullen zijn. "Ik denk dat we in het eerste kwartaal van 2021 de grootste klap zullen zien", zegt hij. "Maar ik zie ook licht aan het einde van de tunnel. Het vaccin biedt perspectief op economisch herstel." De president van de DNB denkt dat het een paar jaar duurt voor de economie de klap van de coronacrisis te boven is. Ook wordt volgens Knot de kans groter dat we opnieuw door een pandemie getroffen worden.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	31-Dec				31-Dec		
DOW JONES	30.409.56	0.00%	AEX	624.61	-0.55%		
S&P 500 INDEX	3.732.04	0.00%	ARCELOMITTAL	18.88	-1.48%		
NASDAQ	12.870.00	0.00%	AEGON NV	3.24	0.09%		
AMAZON.COM INC	3.285.85	0.00%	KONINKLIJKE AHOL	23.11	-1.11%		
APPLE INC	133.72	0.00%	AKZO NOBEL	87.86	-0.57%		
BAIDU INC-SP ADR	219.63	0.00%	ASML HOLDING NV	397.55	-0.24%		
BERKSHIRE HATH-B	229.65	0.00%	DSM (KONIN)	140.80	-1.47%		
BOEING CO/THE	216.67	0.00%	HAL TRUST	117.00	-0.51%		
CITIGROUP INC	60.86	0.00%	HEINEKEN NV	91.22	0.00%		
COCA-COLA CO	54.44	0.00%	ING GROEP NV	7.64	-0.95%		
COSTCO WHOLESALE	374.45	0.00%	KPN (KONIN) NV	2.49	-0.80%		
WALT DISNEY CO	181.17	0.00%	KONINKLIJKE PHIL	43.78	-1.31%		
3D SYSTEMS CORP	10.69	0.00%	RANDSTAD NV	53.24	-1.66%		
EBAY INC	50.55	0.00%	ROYAL DUTCH SHA	14.61	-0.84%		
FACEBOOK INC-A	271.87	0.00%	TOMTOM NV	8.44	-0.65%		
GENERAL ELECTRIC	10.71	0.00%	TOTAL SE	35.30	-0.81%		
ALPHABET INC-A	1.736.25	0.00%	UNILEVER PLC	49.57	-0.39%		
HP INC	24.32	0.00%	W.P. STEWART HOL	697.34	-0.63%		
HOME DEPOT INC	265.26	0.00%	SCOTIA FUNDS		30-Dec		
INTEL CORP	48.75	0.00%	MONEY MARKET	13.5981	0.00%		
JOHNSON&JOHNSON	156.05	0.00%	US DOLLAR BOND	3.0316	0.03%		
MICROSOFT CORP	221.68	0.00%	GLOBAL EQUITY	3.3852	0.24%		
PROCTER & GAMBLE	137.77	0.00%	US EQUITY	19.1922	0.18%		
ROYAL DUTCH-ADR	36.03	0.00%	CANADIAN EQUITY	2.9443	0.03%		
STARBUCKS CORP	105.97	0.00%	FUNDS		30-Dec		
TWITTER INC	54.33	0.00%	BSF DEFENSIVE	123.35	0.05%		
WALMART INC	144.18	0.00%	BSF CONSERVATIVE	114.17	0.11%		
EXCHANGE TRADED FUND		31-Dec		141.68	0.09%		
ALERIAN MLP - AMLP	25.48	0.00%	BSF AGGRESSIVE	163.47	0.10%		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.77	0.00%	BGF MULTI ASSET INC	10.10	0.10%		
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.23	0.00%	BGF GBL ALLOCATION	73.01	0.38%		
ISH SELECT DIV - DIVY	95.39	0.00%	BGF USD CORE BOND	18.39	0.05%		
ISH MSCI EMKT - EEM	51.70	0.00%	BGF FIX INC GBL OP	15.66	0.06%		
ISH MSCI PAC - EPP	48.10	0.00%	BGF USD HI YIELD BND	37.66	0.05%		
ISH RUSSELL - INV	222.72	0.00%	CURRENCIES		31-Dec		
ISH S&P 500 - SPY	63.58	0.00%	YEN/USD	103.0800	-0.11%		
ISH EUROPE - IEV	48.43	0.00%	EUR/USD	1.2282	-0.13%		
INVESCO QQQ TRUS	312.97	0.00%	CAN/USD	1.2719	-0.31%		
INVESCO DB COMMO	14.64	0.00%	GBP/USD	1.3656	0.23%		
SPDR S&P INT DIV-DWX	36.84	0.00%	COMMODITIES		31-Dec		
SPDR S&P MID 400	419.43	0.00%	OIL WTI	47.96	-0.91%		
SPDR S&P 600 SMA	79.43	0.00%	GOLD	1898.31	0.21%		
VANGUARD REIT - VNQ	84.12	0.00%	SILVER	26.50	-0.61%		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	54.30	0.00%	WHEAT	638.50	-0.35%		
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MADURO & CURIEL'S BANK

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	524-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Royal Funeral Home	582-0000
Politie Noord	107				
Telefon pa Hubentud	131	— Botica —		— Stichtingen —	
Tipline Politie	11141	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Ziekenhuis	527-4000	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Dierenarts	585-0400	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar centraal	523-7100	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
Elmar storing	523-7147	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
WEB Aruba	525-4600	Eagle	640-8443 ext 101	Fundacion Diabetico	592-4321
SETAR	525-1000	Kibrahacha	583-4908	Arubano	566-5045
Taxi (TAS)	587-5900	Maria	6408443 ext 301	Twelve Step Meeting	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Noord	6408443 ext 201	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (PTS)	588-0035	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Taxi (Diamond)	587-2300	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Kankerbestrijding	582-0412	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
Stichting SAMBA	582-0903	San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
—Oranjestad—		Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
Ambulance	582-1234	Seroe Preto	6408443 ext 401	en mishandeling tegen	
BGD Oranjestad	527-2782	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Veterinaire Kliniek	582-1720			Fundacion C.V.A. voorkomen	
Animal Shelter	582-1623			en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

ZONDAG			
03 JAN 2021			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 24 en 33 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	31°	24 km/u	0%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:02	18:27	10 v/d 10	

ZONDAG			
Gedeeltelijk bewolkt met kans op regen. Wind uit het Oost tussen 15 en 30 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
25°	27°	15 km/u	25
Maansopgang	Maansondergang		
22:46	11:27		

Huisartsen

Dienstdoende huisartsen	
Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas 02 Jan. - Botica Eagle 640-8443 ext. 101
Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas 02 Jan. 2021 - Dr. Veringa 03 Jan. 2021 - Dr. Boderie	Apotheek nachtdienst Oranjestad 02 Jan. - Botica San Nicolas 582-5712

Oplossing sudoku 00 december

1	4	6	2	7	9	3	5	8
9	2	5	8	4	3	6	7	1
7	3	8	1	5	6	9	2	4
8	7	4	5	6	1	2	9	3
6	5	9	3	2	4	8	1	7
2	1	3	9	8	7	5	4	6
3	8	7	4	9	5	1	6	2
5	6	1	7	3	2	4	8	9
4	9	2	6	1	8	7	3	5

BVN			
20:40	MolTalk	19:30	Weerbericht Europa/Afrika
21:15	All Stars & Zonen	19:35	Down the road
21:45	Beste Zangers - Musicals	20:25	Nieuwe Boeren: De atrap
22:50	Nieuwsuur	20:55	Ik vertrek
23:20	Weerbericht Amerika/Caribiën	21:45	Andere Tijden Sport
	Iedereen Beroemd	22:20	TV Monument
	Compilatie	23:05	Nieuwsuur
		23:35	Weerbericht Amerika/Caribiën
			Iedereen Beroemd
			Compilatie
zondag 3 januari			
00:00	VRT Journaal		
00:30	First Dates		
01:25	Vroege Vogels		
02:05	BinnensteBuiten		
02:35	Typisch Betuwe		
03:00	De streken van Van Boven		
03:25	Zapp Kids Top 20 special		
03:55	Sesamstraat	02:15	De otter, een legende
04:10	Het Klokhuis		keert terug
04:25	Floortje Blijft Hier	03:00	Parels van de Jordaan
05:00	Zembla	03:50	Voor het blok
05:35	EenVandaag	04:15	Enkeltje Verveggistan
06:00	VRT Journaal	04:40	Nederland Zingt Dichtbij
06:30	Een huis vol quarantaine	05:10	Henk Poort: Ik ben mijn lied
07:20	NOS Journaal	06:00	VRT journaal
07:35	Weerbericht Europa/Afrika	06:35	Missie MAX
07:40	Wie is de Mol?		Nieuwjaarsgroeten
08:40	MolTalk		NOS Journaal
09:15	All Stars & Zonen	07:15	Weerbericht Europa/Afrika
09:45	Beste Zangers - Musicals	07:30	Down the road
10:50	Nieuwsuur	07:35	Nieuwe Boeren: De atrap
11:20	Weerbericht Amerika/Caribiën	08:25	Ik vertrek
	Iedereen Beroemd	08:55	Andere Tijden Sport
	Compilatie	09:45	TV Monument
11:25	VRT Journaal	10:20	Nieuwsuur
12:00	Zappbios: De brief voor de koning	11:05	Weerbericht Amerika/Caribiën
12:35	De otter, een legende	11:35	Iedereen Beroemd
14:15	keert terug	11:40	Compilatie
	Parels van de Jordaan	12:00	VRT Journaal
15:00	Voor het blok	12:35	Typisch Zulen - Utrecht
15:50	Enkeltje Verveggistan	13:00	Per Seconde Wijzer
16:15	Nederland Zingt Dichtbij	13:25	Joël Lokaal
16:40	Henk Poort: Ik ben mijn lied	14:05	NOS Journaal
17:10		14:20	Fryslân DOK
		14:50	Sterren NL Top 25
18:00	VRT journaal	15:25	Sesamstraat
18:35	Missie MAX	15:40	Sesamstraat 10 voor...
19:15	Nieuwjaarsgroeten	15:50	NOS Jeugdjournaal
	NOS Journaal	15:55	Dropje

COLOFON	
Uitgeverij: Amigoe Aruba N.V. Amigoe op School Topixs Aruba Production Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Topixs Aruba Production Raisa Montilla topixaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn Bobby Spier Carina Weaver Jan Jager arubaredactie@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonnementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com
Amigoe op School: Rushilene Lejuez Lizayra Polak aosaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190



BELANGRIJKE GEGEVENS

Er woont een persoon met Covid-19 in mijn huishouden, wat moet ik doen?

Als er in uw huishouden een persoon is die positief is voor Covid-19, moeten zowel zijn/haar partner als zijn huisgenoten zich isoleren gedurende 7 dagen.

- Gedurende deze 7 dagen moeten alle personen hun gezondheid zorgvuldig controleren op symptomen.
- Als er een symptoom optreedt, neem dan contact op met uw arts voor een test.

- Als er gedurende die 7 dagen geen symptomen zijn, kan de persoon de quarantaine verlaten maar alle beschermingsregels blijven volgen, vooral het dragen van een mondkapje.

Desalniettemin raadt DVG aan om nog 7 dagen in vrijwillige quarantaine te blijven om de 14 dagen te voltooien. Dit kan door middel van het opnemen van reguliere vakantiedagen of in overleg met de werkgever.

*De eerste 7 dagen quarantaine vallen onder de SVB. Normale vakantiedagen niet.

Samen kunnen we het weer stoppen!



DVG
DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

VS trekken vliegdekschip terug te midden van spanningen met Iran

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben onverwachts het vliegdekschip USS Nimitz teruggetrokken uit het Midden-Oosten. Waarnemend minister van Defensie Christopher Miller wil volgens bronnen van *The New York Times* ‘de-escaleren’ en een nieuwe crisis met Iran voorkomen. Daar wordt dit week-einde de dood herdacht van de machtige generaal Qassem Soleimani, die omkwam door een Amerikaanse drone-aanval.

Soleimani, leider van een elitebrigade van de Iraanse Revolutiegarde, kwam op 3 januari 2020 om het leven in Bagdad. Iran sloeg later terug door raketten af te vuren op Amerikaanse doelen in Irak. De spanning liep de afgelopen weken weer op. Zowel Iraanse functionarissen als de Amerikaanse president Donald Trump hebben dreigende taal geuit. Het is onduidelijk of Trump was geïnformeerd over het besluit om de Nimitz terug te trekken.

Miller legt met zijn besluit een verzoek van de legerleiding naast zich neer. Gene-



Foto: Shutterstock

raal Kenneth F. McKenzie Jr., die gaat over de Amerikaanse troepen in de regio, wilde de inzet van de Nimitz juist verlengen. Ook andere hoge militairen zouden verast zijn geweest over het besluit van de minister, die het vliegdekschip laat terugkeren naar zijn thuishaven.

Het vertrek van de Nimitz komt op een gevoelig moment. De Amerikaanse in-

lichtingendiensten denken dat Iran en zijn bondgenoten mogelijk een aanval voorbereiden om de dood van Soleimani te wreken. De Iraanse luchtverdediging en andere eenheden zouden in verhoogde staat van paraatheid zijn gebracht. Ook zouden meer raketten en drones naar buurland Irak zijn verplaatst. Ingewijden zeggen dat onduidelijk is of de Iraniers

van plan zijn Amerikaanse troepen aan te vallen, of juist voorbereidingen treffen om zich te verdedigen tegen een Amerikaanse aanval. “Dit is een klassiek veiligheidsdilemma. Manoeuvres aan beide kanten kunnen verkeerd worden geïnterpreteerd en dat verhoogt de kans dat verkeerde inschattingen worden gemaakt”, zegt voormalig topgezagant Brett McGurk tegen de krant.

Congres stemt veto van Trump over defensiebegroting weg

WASHINGTON — Het Amerikaanse Congres heeft een veto van president Donald Trump over de defensiebegroting weggestemd. Gisteren verwierp de Senaat het veto van de president, nadat het Huis van Afgevaardigden dat eerder deze week al had gedaan. Het is de eerste keer dat het Congres een veto van Trump ongedaan maakt.

De vereiste meerderheid van twee derde van de stemmen werd gisteren ruim gehaald in de door de Republikeinen gedomineerde Senaat. Dat leverde hun de woede op van Trump, die zijn partijgeno-

ten ‘zwak en vermoeid’ leiderschap verweet. Het gaat om een begroting van omgerekend 606 miljard euro, die eerder met een grote meerderheid in zowel het Huis van Afgevaardigden (lager-

huis) als de Senaat (hogehuis) is aangenomen. De president had onder meer bezwaar tegen het plan om militaire bases om te dopen. Ze zijn nu nog genoemd naar leiders van de zogenoemde Confederatie, de alliantie van staten die tijdens de Amerikaanse burgeroorlog vochten voor behoud van de slavernij. Trump wil ook niet dat de door hem gewenste terugtrekking van militairen uit bijvoorbeeld Afghanistan

en Duitsland wordt beperkt. Ook zou de wet volgens Trump moeten regelen dat bedrijven als Facebook en Twitter aansprakelijk gesteld kunnen worden voor de inhoud van wat ze publiceren, maar ook hier gingen de Amerikaanse parlementariërs niet in mee. De president noemde het op Twitter een gemiste kans. “Dit geeft onbeperkte macht aan de grote techbedrijven.”

‘Vaccinatie van zorgpersoneel niet eerder dan 8 januari’

ROTTERDAM — De vervroegde vaccinatie van medewerkers in de acute zorg zal niet voor 8 januari kunnen plaatsvinden. Dat zei Ernst Kuipers, voorzitter van het Landelijk Netwerk Acute Zorg (LNAZ), op NPO Radio 1. Volgens hem kost de voorbereiding enige tijd.

“De verdeling van het vaccin, dat met -70 graden moet worden bewaard en komt in batches van duizend stuks, kost gewoon een aantal dagen tijd”, aldus Kuipers. “Het kost tijd om draaiboeken te maken en vaccins uit

te rollen.” Niet al het ziekenhuispersoneel wordt versneld ingeënt, alleen degenen die werken op de intensive care (ic), de spoedeisende hulp, de Covid-19 verpleegafdelingen en de ambulances.

Meer dan 1200 personen geverbaliseerd na dancrave Frankrijk

RENNES — De Franse politie heeft meer dan 1200 processen-verbaal opgesteld naar aanleiding van de illegale dancrave die sinds donderdag werd gehouden ten zuiden van de stad Rennes, meldt Gérald Darmanin, de Franse minister van Binnenlandse Zaken. Aan het dansfeest met zo’n 2500 bezoekers uit binnen- en buitenland kwam vanochtend een einde.

Over het feest, waarbij gezondheidsoverheidsmaatregelen in verband met de corona-epidemie massaal aan de laars werden gelapt, is grote verontwaardiging ontstaan.

De feestvierders begonnen rond 05.30 uur in de morgen langzaam weg te trekken uit het Bretonse plaatsje waar de rave had plaatsgevonden. De lokale autoriteiten meldden dat de politie, die bij een eerdere poging tot ingrijpen werd aangevallen, de locatie van het feest om 10.15 uur

onder controle had. Minister Darmanin meldde op Twitter dat er vrachtwagens, geluidsapparatuur en generatoren in beslag zijn genomen.

Van de personen die zijn geverbaliseerd, zouden er zo’n achthonderd de coronavoorschriften hebben overtreden. Volgens een regiobestuurder gaat het daarbij met name om het overtreden van de avondklok en het niet dragen van een mondkapje. Daarnaast

zijn er honderden beboet in verband met drugsgebruik. Hij zei dat er op het moment dat hij een persconferentie gaf, nog eens vierhonderd personen werden gecontroleerd. De politie besloot volgens getuigen donderdag om de omgeving af te zetten. Zo kon worden voorkomen dat nog meer feestgangers naar het verboden evenement zouden komen. Vanaf vanochtend werd iedereen die de locatie verliet gecontroleerd. De organisatoren van de rave krijgen justitie mogelijk nog achter zich aan. Aanklagers hebben een onderzoek ingesteld naar de organisatie van het feest en het geweld tegen de hulpdiensten.

Kazachstan schaft doodstraf definitief af na moratorium

NUR-SULTAN — Kazachstan heeft de doodstraf definitief afgeschaft, is vandaag gemeld op de presidentiële website van de voormalige Sovjetrepubliek. In het Centraal-Aziatische land gold al bijna twee decennia een moratorium op het voltrekken van doodsvonnissen.

In het bericht op de overheidswebsite staat dat president Kassym-Jomart Tokayev zijn handtekening heeft gezet voor de ratificatie van een internationale convenant. De ondertekenaars van die overeenkomst beloven de doodstraf te zullen afschaffen.

Executies worden in Kazachstan sinds 2013 al niet meer uitgevoerd, maar rechtbanken spraken zo nu en dan nog doodsvonnissen uit bij uitzonderlijke omstandigheden, bijvoorbeeld bij misdrijven die als terrorisme worden gezien. Zo werd

Roeslan Koelekbayev, een schutter die in 2016 acht politieagenten en twee burgers doodde in ‘s lands grootste stad Almaty, tot de doodstraf veroordeeld. Hij zal in plaats van het vuurpeloton levenslang achter de tralies blijven.

In het laatste jaarrapport van Amnesty International, stelde de mensenrechtenorganisatie dat twintig landen in 2019 executies hebben uitgevoerd. In Iran (minstens 251), Saudi-Arabië (184), Irak (minstens 100) en Egypte (minstens 32) geven

de officiële cijfers de hoogste aantallen aan. In werkelijkheid gaat China waarschijnlijk met duizenden aan kop in het jaarlijkse aantal executies, maar hoeveel mensen precies ter dood worden gebracht, is in de autoritaire geleide Volksrepubliek een staatsgeheim. Ook Noord-Korea en Vietnam zijn niet transparant over hun executieaantallen. In Europa is ‘laatste dictatuur’ van het continent Wit-Rusland het enige land dat nog de doodstraf kent. Die voormalige Sovjetrepubliek voerde in 2019 twee executies uit. Over het algemeen is de trend de laatste jaren dat er wereldwijd minder executies plaatsvinden en dat steeds meer landen de doodstraf afschaffen.

Noord-Koreaanse leider bedankt landgenoten met opvallende kaart

PYONGYANG — De Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un heeft rond de jaarwisseling op opvallende wijze van zich laten horen. Hij bedankte zijn landgenoten in een handgeschreven kaart voor hun steun in zware tijden.

De geïsoleerde dictatuur in Oost-Azië organiseerde rond de jaarwisseling festiviteiten op het Kim Il-sungplein in hoofdstad Pyongyang. Veel andere landen hebben dergelijke feestelijkheden afgeblazen vanwege de pandemie, maar Noord-Korea heeft officieel nog geen coronabesmettingen gemeld.

Dictator Kim heeft in het verleden vaak op 1 januari gesproken op televisie. Zo’n toespraak wordt daarna onder een vergrootglas gelegd door experts, die hopen een idee te krijgen van wat de leider van plan is. Noord-Korea heeft de afgelopen jaren herhaaldelijk voor grote internationale onrust gezorgd door kern-

proeven uit te voeren en raketten te testen. De kaart die Kim nu heeft gestuurd, wordt in Zuid-Koreaanse media gezien als een alternatief voor zo’n nieuwjaarspeech op televisie. De leider wens- te zijn landgenoten veel geluk en een goede gezondheid toe. Hij bedankte ook de mensen die hun machtshebbers hebben ‘vertrouwd en gesteund, zelfs in zware tijden’.

Kim doelde met ‘zware tijden’ vermoedelijk op de economische problemen in zijn land. Die worden mede veroorzaakt door de internationale sancties tegen zijn regime. Het gaat voor zover bekend om de eerste keer sinds 1995 dat een Noord-Koreaanse leider zo’n nieuw-

jaarskaart schrijft voor zijn burgers. Noord-Korea gaat internationaal een onzekere jaar tegemoet. Het regime van Kim onderhandelde met de regering van president Donald Trump over het ontmantelen van het Noord-Koreaanse kernprogramma. Die onderhandelingen lijken echter muurvast te zitten sinds een internationale top in Hanoi in 2019 eindigde zonder doorbraak.

Trump heeft zich in het verleden lovend uitgelaten over Kim, maar de aankomende president Joe Biden is een stuk minder positief over de Noord-Koreaanse leider. Die heeft hij in het verleden omschreven als een ‘misdadiger’, terwijl Pyongyang de Democratie heeft uitgemaakt voor ‘hondsollie hond’ die ‘doodgeslagen moet worden met een stok’.

Grote druk op Londense ziekenhuizen: ‘Ic-afdelingen lagen vol’

LONDEN — Ziekenhuizen in de Britse hoofdstad Londen staan door de coronapandemie onder enorme druk. In zeker drie instellingen waren de afdelingen intensive care (ic) ‘vol’ op oudejaarsavond, bericht Sky News op basis van een gelekte e-mail van gezondheidsdienst NHS.

Het gaat om de ziekenhuizen North Middlesex University Hospital, Barnet Hospital en Whittington Hospital. Daar moesten sommige ernstig zieke patiënten wachten tot ze overgebracht konden worden naar een andere locatie. Een ander ziekenhuis in Londen, het Royal Free, zou 58 ic-patiënten behandelen, terwijl er normaliter maar 34 ic-bedden staan.

Een NHS woordvoerder benadrukte dat alles uit de kast wordt gehaald om te zorgen dat meer ernstig zieke patiënten behandeld kunnen worden. Hij noemde het ook ‘cruciaal dat het publiek al het mogelijke doet om overdracht van het virus tegen te gaan’. De Britse hoofdstad zit al in lockdown en de regering besloot gisteren om basisscholen in Londen gesloten te houden. Ook worden noodziekenhuizen heropend.

In het Verenigd Koninkrijk is een nieuwe coronavariant vastgesteld, die veel besmettelijker lijkt te zijn.



Foto: Shutterstock

Het hoofd van artsenorganisatie Royal College of Physicians waarschuwde bij de BBC dat die variant zich over het land verspreidt. Dat leidde volgens professor Andrew Goddard al tot grotere druk op ziekenhuizen in het zuidoosten, Londen en Zuid-Wales. Ook medische instellingen in andere delen van het land krijgen daar volgens hem mee te maken.

Ziekenhuisbazen hebben al gewaarschuwd dat de NHS loodzware weken tegemoet gaat. Dat heeft onder meer te maken met de nieuwe coronavariant. Die zou vooral veel voorkomen in Londen en verdere verspreiding kan

de druk op ziekenhuizen nog meer verhogen. Uit nieuw onderzoek komt naar voren dat die nieuwe variant inderdaad veel sneller om zich heen kan grijpen. Het zou het zogeheten reproductiegetal met een factor van 0,4 tot 0,7 kunnen verhogen. Dat R-getal geeft aan hoe snel het virus zich verspreidt. Het is recentelijk in het Verenigd Koninkrijk geschat op 1,1 tot 1,3. Dat betekent dat iedere tien besmette mensen het virus overdragen aan aan elf tot dertien anderen.

Een onderzoeker van de Imperial College van Londen noemde het verschil tussen de virusvarianten ‘nagel ex-

treem’. Professor Axel Gandy sprak bij de BBC over de meest ernstige verandering van het virus sinds het begin van de pandemie. “Er zit een enorm verschil in hoe makkelijk de virusvariant zich kan verspreiden.”

Het Verenigd Koninkrijk begon vorige maand met het inenten van burgers met het vaccin van de bedrijven Pfizer en BioNtech, dat later ook is goedgekeurd in de EU. De Britse toezichthouder heeft inmiddels ook groen licht gegeven voor het gebruik van een tweede coronavaccin. Dat is ontwikkeld door de Oxford University en farmaceut AstraZeneca.

Standbeelden Plopsa ‘in quarantaine’

Bij het Nederlandse overdekte attractiepark Plopsa Indoor Coevorden zijn standbeelden verdwenen. Een medewerker van het bedrijf ontdekte de diefstal woensdag. Daders lieten een mysterieuze boodschap bij de lege sokkels achter: “Ik ben even in quarantaine.” Het betreft hoogstwaarschijnlijk een eindejaarsstunt. Plopsa Coevorden heeft desondanks aangifte gedaan van diefstal.

De beelden zijn waarschijnlijk in de nacht ontvreemd. De daders lieten behalve de boodschap geen sporen na. Tien jaar geleden werd ook een beeld ontvreemd. “Vlak voor de officiële opening van Plopsa Indoor Coevor-



Foto: Al Luckipedia.org

den werd toen het iconische Kabouter Plop-beeld aan de ingang ontvreemd. We lanceerden destijds een oproep aan getuigen en net voor de opening werd het beeld terugbezorgd”, vertelt parkmanager Koen De Lepper. “We hopen dat dit ook deze keer het geval is en zijn vooral benieuwd wie achter deze geheimzinnige ontvoering zit.”

Hebt u iets leuks voor de mensen-pagina? Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de mensen-pagina.

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar: o.v.v. “mensen”.

Beeldhouwer Kees Verkade overleden



Foto: Shutterstock

De Nederlandse beeldend kunstenaar Kees Verkade is overleden. Zijn familie heeft dat bekendgemaakt in een overlijdensadvertentie in verschillende kranten.

Verkade begon als tekenaar, maar stapte al snel over naar beeldhouwen. Hij maakte bekende bronzen beelden als dat van Johnny Jordaan (Elandsgracht, Amsterdam), koningin Juliana en prins Bernhard (tuin paleis Soestdijk), Simon Carmiggelt (Eerste Weteringplantsoen, Amsterdam), koningin Wilhelmina (boulevard Noordwijk), Frits Philips (Eind-

hoven) en ‘Fietsles’ (Ubbo Emmiussingel, Groningen).

Onlangs legde Verkade de laatste hand aan een beeld ter nagedachtenis aan de slachtoffers van de coronapandemie. Het beeld is ook bedoeld als dankbetoon aan alle zorgmedewerkers voor hun inzet tijdens corona. Voor het kunstwerk werd een crowdfundingactie op touw gezet door de Stichting Dank Helden van de Zorg. Waar het komt te staan, is nog niet bekend.

Verkade overleed afgelopen dinsdag op 79-jarige leeftijd in Monaco, waar hij woonde.

Kaapse buffel en zwarte paardantilope geboren



In Safaripark Beekse Bergen zijn een Kaapse buffel en een zwarte paardantilope geboren. Beide mannetjes Pierre en Luuk maken het goed, meldt het park in Hilvarenbeek. Het is de enige plek in Nederland waar deze

diersoorten te zien zijn. De Kaapse buffel, ook wel kafferbuffel genoemd, is een van de gevaarlijkste dieren van Afrika en behoort samen met de leeuw, het luipaard, de neushoorn en de olifant tot de *big five*. Deze buffel-

soort komt voor in een groot deel van Afrika en is herkenbaar aan de grote hoorns.

Ook de zwarte paardantilopen zijn te herkennen aan hun hoorns. Die zijn ongeveer 150 centimeter lang en

zeer gewild. Door de jacht op deze diersoort gaat het in het wild niet goed met de zwarte paardantilope, die vooral voorkomt in Zuid-Afrika.

Daar leven ze op bosrijke savannes.



Foto: Shutterstock

Mensen

Unicef: Meer dan 370.000 nieuw geboren baby's op nieuwjaarsdag



Foto: Shutterstock

Op nieuwjaarsdag werden naar schatting wereldwijd 371.504 baby's geboren. Dat meldt Unicef. De eerste baby werd naar verwachting verwelkomd in Fiji, de laatste in de Verenigde Staten. In Nederland zouden gisteren zo'n 458 baby's geboren worden.

Meer dan de helft van de geboortes zou volgens de kindervelzijnsorganisatie van de Verenigde Naties plaatsvinden in tien landen: India (59.995), China (35.615), Nigeria (21.439), Pakistan (14.161), Indonesië (12.336), Ethiopië (12.006), de Verenigde Staten (10.312), Egypte (9.455), Bangladesh (9.236) en de Democratische Republiek Congo (8.640).

In totaal zullen in 2021 zo'n 140 miljoen kinderen geboren worden. Hun gemiddelde levensverwachting is 84 jaar. “Kinderen die op 1 januari 2021 ter wereld komen, zullen de wereld erven die wij voor hen creëren. Laten we voor de kinderen van nu, en in de toekomst, een veiliger, eerlijker en gezondere wereld maken dan ooit tevoren”, aldus Suzanne Laszlo, directeur van Unicef Nederland. 2021 markeert ook de 75e verjaardag van Unicef. Het jubileumjaar zal in het teken staan van driekwart eeuw aan de bescherming van kinderen tegen conflicten, ziekten en uitsluiting en het opkomen voor hun rechten zoals gezonde voeding, onderwijs en overleving.

Standbeeld Abraham Lincoln verwijderd

In de Amerikaanse stad Boston is een standbeeld van Abraham Lincoln weggehaald. Het beeld toont behalve de oud-president ook een voormalige slaaf, die geknield naast hem zit.

Het bronzen beeld is een replica van een beeld in Washington en staat al ruim 140 jaar in Boston. Na een petitie in juni stemde de kunstcommissie van Boston voor het verwijderen van het standbeeld, dat bedoeld was als eerbetoon aan de bevrijding van slaven. Het werd door sommigen echter juist gezien als een vertoon van witte dominantie, meldt CNN.

Het kantoor van burgemeester Marty Walsh laat weten dat het beeld voorlopig naar een opslagplaats gaat. Het is de bedoeling dat de sculptuur in de toekomst wel weer te bezichtigen is, alleen dan op een plek waar de historische context beter tot zijn recht komt, aldus een woordvoerder. De verwijdering van het standbeeld volgt op de massale Black Lives Matter-protesten eerder dit jaar in de Verenigde Staten, die volgden op de dood van de zwarte arrestant George Floyd.

Lincoln (1861-1865) geldt als een van de belangrijkste presidenten van het land. Hij was president tijdens de burgeroorlog in de negentiende eeuw en voorkwam dat het agrarische zuiden zich afscheidde. Hij zorgde daarmee ook voor de afschaffing van de slavernij



Foto: Shutterstock

Vader premier Johnson wil Fransman worden

De vader van de Britse premier Boris Johnson heeft een Frans paspoort aangevraagd. Hij wil na de brexit Frans burger worden vanwege de nauwe banden van zijn familie met Frankrijk, zei hij donderdag op radiozender RTL.

Stanley Johnson, die in het Britse brexitreferendum van 2016 tegen vertrek uit de Europese Unie stemde, wil zijn banden met de EU in stand houden door Fransman te worden. Zijn moeder werd in Frankrijk geboren en hij heeft meerdere Franse voorouders. “Dus voor mij gaat het om terugvragen wat ik al heb”,

zei Johnson senior in het Frans. “Ik zal beslist altijd een Europeaan blijven. Je kunt tegen Britten niet zeggen dat ze geen Europeanen zijn. Het is belangrijk om een band met de Europese Unie te hebben.” Zijn zoon Boris was het

gezicht van de campagne in 2016 om de EU te verlaten omdat een soeverein Verenigd Koninkrijk daar veel baat bij zou hebben. Toen het Britse parlement woensdag instemde met het op het laatste moment gesloten handelsakkoord

met de EU, sprak de premier verzoenende woorden aan het adres van Europa. “Dit is niet het einde van Groot-Brittannië als Europees land. We zijn op vele manieren de typisch Europese beschaving en zullen dat ook blijven.”

De film won ook diverse prijzen en is inmiddels aan meer dan twintig landen verkocht.

Nederlands gesproken film in China uitbrengt. In 2019 lukte dit ook met de komische horrorfilm ‘Prooi’ van regisseur Dick Maas.

‘De Dirigent’ vertelt het levensverhaal van de uit Nederland afkomstige Antonia Brico (Christanne de Bruijn). Zij was begin twintigste eeuw de eerste vrouwelijke dirigent ter wereld die, ondanks de talloze obstakels die zij moest overwinnen, succesvol grote symfonieorkesten dirigeerde.

De Nederlandse speelfilm ‘De Dirigent’ van regisseur Maria Peters is binnenkort in 5000 Chinese bioscopen te zien. Dat hebben producent Shooting Star en de Chinese distributeur Li Xuejian vandaag bekendgemaakt.

De film, die vertelt over de eerste professionele vrouwelijke dirigent ter wereld, draait vanaf 22 januari in de helft van de 10.000 bioscopen die China telt. Volgens Shooting Star krijgt ieder jaar maar een beperkt aantal buitenlandse films toestemming om op de Chinese markt te gaan draaien. Ook komen veel films niet door de strenge Chinese censuur.

“Bij de screening voor bioscoopexploitanten hier in China bleek dat deze historische- en romantische vertelling uit Nederland kon rekenen op applaus na de voorstelling en moesten wij onze distributiestrategie uitbreiden”, aldus distributeur Li Xuejian. Het is de tweede maal in korte tijd dat producent Shooting Star een



Grafdelver verdacht van stelen gouden tanden

Een werknemer van een begraafplaats in het Duitse Würzburg wordt verdacht van het trekken en stelen van gouden tanden van lijken. Dat meldt de politie gisteren.

De man, die verantwoordelijk was voor het delven van graven en het herbegraven van doden, wordt beschuldigd van grafschennis sinds september 2019 in minstens twintig gevallen. De autoriteiten hebben in zijn appartement na een doorzoeking

30 gram goud en een ring gevonden. Ze waren hem op het spoor gekomen, nadat zijn werkgever was getipt en achterdochtig was geworden. De man zou de tanden hebben getrokken van personen die enkele jaren geleden op de hoofdbegraafplaats in de Beierse stad begraven waren.

De verdachte bekende in één geval dat hij goud had gestolen van een dode en zei dat hij het aan vrienden wilde laten zien.

Nederlandse film ‘De Dirigent’ komt uit in Chinese bioscopen

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Sport

4e zege op rij Phoenix Suns

PHOENIX — Phoenix Suns beleeft een droomstart in de Amerikaanse basketbalcompetitie NBA. De winst bij Denver Nuggets (103-106) gisteren betekende de vierde overwinning op rij. Met in totaal vijf zeges tegen één nederlaag leidt de ploeg uit Arizona in de Western Conference.

Deandre Ayton was goed voor 22 punten en 11 rebounds, Devin Booker kwam eveneens tot 22 punten. Bij Denver, dat pas één keer won dit seizoen, was Jamal Murray (31 punten) de topschutter. Vedette Nikola Jokic tekende voor zeventien punten, elf assists en negen rebounds. Het was niet genoeg voor de thuisploeg die Michael Porter Jr. voorlopig moet missen. Hij is in contact geweest met een met Covid-19 besmet persoon en staat voorlopig vanwege de protocollen aan de kant.

Los Angeles Lakers won voor de tweede keer in drie dagen bij San Antonio Spurs: 103-109. Een hoofdrol was, zoals zo vaak, weggelegd voor Anthony Davis, die 34 punten liet noteren. LeBron James had ook goede cijfers: 26 punten, 11 rebounds en 10 assists. Luka Doncic was de grote man bij Dallas Mavericks met 27 punten, 15 rebounds en 7 assists. Het vormde een grote

bijdrage aan de 93-83 zege op Miami Heat. De gasten uit Florida hadden hun sterspeler Jimmy Butler terug na een enkelblessure, maar een rol van belang was voor hem nog niet weggelegd. Het was pas de tweede zege voor Dallas tegen drie nederlagen.

Een dag eerder, donderdag, leidde James Harden zijn ploeg Houston Rockets naar de eerste zege van dit seizoen. De sterspeler maakte 33 punten in de NBA-wedstrijd tegen Sacramento Kings, die de Rockets wonnen met 122-119. John Wall maakte toen zijn langverwachte debuut voor Houston Rockets. Hij speelde zelfs zijn eerste officiële wedstrijd sinds eind 2018. Wall was heel lang uitgeschakeld door een hielblessure en miste de eerste twee wedstrijden van dit seizoen omdat hij in contact was geweest met iemand die besmet was met het coronavirus.



Devin Booker scoorde 22 punten.

Boete voor tennisser Sam Querrey

LONDEN — Tennisser Sam Querrey heeft een voorwaardelijke boete van 20.000 dollar (ongeveer 16.300 euro) opgelegd gekregen. Dit was vanwege een coronaovertreding ruim twee maanden geleden.

Medio oktober vluchtte de 33-jarige Amerikaan met een privévlucht uit Rusland na een positieve coronatest. Querrey zou er deelnemen aan het ATP-toernooi in Sint-Petersburg. De voormalige nummer elf van de wereld vertrok in allerijl met zijn vrouw en hun negen maanden oude zoon, hoewel hij zich volgens het

gezondheidsprotocol van de ATP diende te isoleren op zijn hotelkamer. De toernooiorganisatoren meldden dat Querrey tot tweemaal toe weigerde om artsen toe te laten op zijn hotelkamer. De ATP onderzocht de 'serieuze overtreding van het coronaprotoocol'. Volgens de gedragscode van de ATP riskeerde Querrey een boete van 100.000 dollar (ongeveer 81.400 euro) en een schorsing tot drie jaar, maar zover kwam het niet. De boete van 20.000 dollar moet Querrey alleen betalen als hij de komende zes maanden opnieuw de gezondheids- en veiligheidsprotocollen overtreedt.

Darter Price in halve finales WK

LONDEN — Gerwyn Price is doorgedrongen tot de halve finales van de WK darts. Hij was in de kwartfinale te sterk voor Daryl Gurney uit Noord-Ierland (5-4).

Price verspeelde in een leeg Alexandra Palace een voorron van 2-0 en 4-2 in sets. De gespieerde darter uit Wales was in de beslissende set weer bij de les.

Price stuit in de halve finales op Stephen Bunting, de Engelsman die gisteren met de Pool Krzysztof Ratajski afrekende: 5-3. Gurney was in de achtste finales verantwoordelijk voor de

uitschakeling van Vincent van der Voort (4-2). Met een kansloze nederlaag heeft darter Michael van Gerwen afscheid genomen van het WK. De drieboudig wereldkampioen bleef ver verwijderd van de scores die hem al jaren aan de top van de wereldranglijst houden en ging hard onderuit tegen de Brit Dave Chisnall: 5-0.

Van Gerwen leed zijn grootste nederlaag ooit op een WK en bleef steken op een gemiddelde van 98. Chisnall wierp zich na een gemiddeld score van 107. Hij vierde zijn eerste zege op de Nederlander na een serie van 27 nederlagen op rij.

Renster Alvarado zegeviert in Baal

BAAL — Wereldkampioene Ceylin Carmen del Alvarado heeft in de eerste veldrit van het nieuwe seizoen meteen toegeslagen. Ze won de Grote Prijs Sven Nys in Baal, een wedstrijd die meetelt in de X20 Badkamers Trofee. Ze boekte haar zesde zege van het seizoen.

Alvarado had op de meet op haar landgenote Lucinda Brand, die wel de leiding



Wielrenster Ceylin Carmen del Alvarado.

behield in het klassement van de trofee. Denise Betsema eindigde op achttien seconden als derde en maakte er een volledig Nederlands podium van. Betsema nam vanaf de start het initiatief op het selectieve rondje, waar modderstroken het parcours zwaar maakte. Alleen Brand en Alvarado konden mee met de Texelse. Het trio reed lange tijd gelijk op, maar Alvarado wist na een foutje van Betsema in de voorlaatste ronde een gaatje te slaan.

Brand reed dat gaatje dicht en sleurde bij ingaan van de laatste ronde aan kop. Ze probeerde Alvarado eraf te rijden, maar de Rotterdamse wereldkampioene onderstreepte haar groeiende vorm met een spijgende demarrage die Brand te machtig was.

Bij de mannen was het Mathieu van der Poel die het nieuwe jaar inluidde met een klinkende zege. De wereldkampioen veldrijden soleerde naar de winst in de Grote Prijs Sven Nys in Baal, een koers uit de X20 Badkamers Trofee. Het was de zesde zege deze winter voor de Brabantse alleskunner op de fiets. Hij sloot 2020 afgelopen woens-

dag af met winst in de Ethiass Cross in Bredene. Wout van Aert, die zondag nog oppermachtig was in de moddercross van Dendermonde en Van der Poel op minuten achterstand reed, moest in Baal weer genoegen nemen met de tweede plaats. De Belg bepaalde lange tijd het tempo in de cross, maar had geen antwoord toen Van der Poel op twee ronden voor het einde een versnelling plaatste.

Murray slaat Delray Baech over

DELRAY BEACH — Tennisser Andy Murray heeft zich weer afgemeld voor het ATP-toernooi van Delray Beach. De voormalige nummer één van de wereld accepteerde vorige week nog een wildcard voor het toernooi in Florida, dat volgende week wordt gehouden.

Murray wil in de aanloop naar de Australian Open niet het risico lopen dat hij besmet raakt met het coronavirus en mijdt daarom Delray Beach. "Gezien de toename van het aantal Covid-19 besmettingen en de trans-Atlantische vluchten die ik anders zou moeten maken, doe ik niet mee. Ik wil de risico's in de aanloop naar de Australian

Real Sociedad wint Baskische derby

BILBAO — Real Sociedad heeft in de Spaanse voetbalcompetitie de Baskische derby tegen Athletic gewonnen. In het lege stadion San Mamés in Bilbao werd het 0-1, door een vroeg doelpunt van Portu. De middenvelder rondde een fraaie aanval van de bezoekende ploeg af.

Real Sociedad was na rust een paar keer dicht bij de tweede treffer. Zo raakte Alexander Isak, de Zweed die in het verleden bij Willem II speelde, met een vrije trap de lat. Bij Athletic speelde Raúl García als invaller zijn vijf-honderdste wedstrijd in La Liga. De 34-jarige midden-

velder kwam twintig minuten voor tijd in het veld, maar hij kon de nederlaag van zijn ploeg niet voorkomen.

Voor Real Sociedad, dat eerder dit seizoen nog een tijdje bovenaan stond, betekende het de eerste overwinning in de Spaanse competitie sinds

22 november bij Cádiz (0-1). De ploeg van trainer Imanol Alguacil verloor de afgelopen weken van FC Barcelona, Levante en Atlético Madrid. Real Sociedad gaat 2021 in met zes punten achterstand op koploper Atlético, dat drie wedstrijden minder speelde. Athletic en Real Sociedad zouden elkaar het afgelopen seizoen treffen in de Spaanse bekerfinale, maar die werd vanwege de coronapandemie uitgesteld. Het is de bedoeling dat de Baskische clubs op 4 april 2021 alsnog om de Copa del Rey gaan strijden.

Manchester United naast koploper Liverpool

MANCHESTER — Manchester United is goed aan het nieuwe jaar begonnen. De ploeg van trainer Ole Gunnar Solskjær won de thuiswedstrijd tegen Aston Villa (2-1) en staan nu in punten gelijk met Liverpool, dat zich op basis van een beter doelsaldo koploper mag blijven noemen.

Anthony Martial en Bruno Fernandes maakten de doelpunten voor de thuisploeg. Bertrand Traoré, oud-speler van Ajax en Vitesse, tekende voor de gelijkmaker van Aston Villa. Anwar el Ghazi, goed voor vijf doelpunten in de vorige vijf competitiewedstrijden, kwam niet tot scoren voor Aston Villa. Donny van de Beek bleef het hele duel op de bank bij United. Manchester United bleef

voor de tiende competitiewedstrijd op rij ongeslagen, na acht overwinningen en twee gelijke spelen. De club vond zich twee maanden geleden nog terug op de vijftiende positie van de ranglijst.

In tegenstelling tot Manchester United, beleefde Everton het nieuwe kalenderjaar in de Premier League een slechte aftrap. De ploeg van trainer Carlo

Anelotti liet zich in eigen stadion verrassen door West Ham United (0-1). Tomás Soucek maakte in de 86e minuut het enige doelpunt van de wedstrijd. Voorts hebben nog eens drie spelers van Manchester City positief getest op corona. Dat vertelde trainer Pep Guardiola gisteren tijdens een persconferentie voor het uitduel van zondag met Chelsea in de Premier League. Kyle Walker en Gabriel Jesus testten afgelopen week al positief op corona, net als twee leden van de technische staf van City. Vanwege die besmettingen werd het duel van maandag met Everton afgelast.

Hamilton koninklijk geridderd

LONDEN — Formule 1-wereldkampioen Lewis Hamilton mag zich voortaan 'Sir Lewis' noemen. De 35-jarige Brit is virtueel geridderd door koningin Elizabeth.

Hamilton staat op een lijst met 1239 namen die Buckingham Palace woensdagavond laat publiceerde. Dit jaar evenaarde Hamilton met zijn zevende wereldtitel het record van Michael Schumacher. De Mercedes-coureur heeft met 95 overwinningen in een Grand Prix de legendarische Duitser inmiddels al wel gepasseerd. Hamilton kreeg in 2008 de Order of the British Empire na zijn eerste wereldtitel. Door de koningin te worden geridderd, is de hoogste eer die een atleet in Groot-Brittannië kan krijgen.



Formule 1-wereldkampioen Lewis Hamilton.

Murray slaat Delray Baech over

eerst twee weken in quarantaine. De Australian Open, het toernooi waarin Murray vijf keer de finale haalde, begint op 8 februari.

Voorts heeft de Japanse tennisser Kei Nishikori het ABN Amro World Tennis Tournament van Rotterdam in zijn programma opgenomen. Het zou de tweede keer zijn dat de voormalig nummer vier van de wereld in Ahoy aantreedt. Eerder deed Nishikori dat in 2019. Hij bereikte toen de halve finales waarin de Zwitser Stan Wawrinka te sterk was.

Nishikori, die zijn programma op sociale media bekendmaakte, begint het seizoen met de ATP Cup, gevolgd door de Australian Open. Daarna reist hij naar Europa waar op 1 maart het ATP-toernooi van Rotterdam begint. Dat is vanwege de verschuiving van de Australian Open door de coronacrisis een kleine maand later dan gepland. Toernooidirecteur Richard Krajicek heeft tot nu toe pas twee deelnemers bekendgemaakt. Dat zijn de Rus Daniil Medvedev en het Italiaanse talent Jannik Sinner.